

摘藻堂四庫全書薈要

史部

欽定四庫全書薈要卷六千九百十六

史部

明史卷三百二十三

大學士張廷玉等奉 敕修

列傳第二百一十一

外國四

琉球

呂宋

合貓里

美洛居

沙瑤叻

雞籠

婆羅

麻葉瓊

古麻刺朗

馮嘉施蘭

文郎馬神

琉球居東南大海中自古不通中國元世祖遣官招諭之不能達洪武初其國有三王曰中山曰山南曰山北皆以尚為姓而中山最強五年正月命行人楊載以即位建元詔告其國其中山王察度遣弟泰期等隨載入朝貢方物帝喜賜大統歷及文綺紗羅有差七年冬泰

期復來貢并上皇太子箋命刑部侍郎李浩齎賜文綺
陶鐵器且以陶器七萬鐵器千就其國市馬九年夏泰
期隨浩入貢得馬四十匹浩言其國不貴紈綺惟貴磁
器鐵釜自是賞賚多用諸物明年遣使賀正旦貢馬十
六匹硫黃千斤又明年復貢山南王承察度亦遣使朝
貢禮賜如中山十五年春中山來貢遣內官送其使還
國明年與山南王並來貢詔賜二王鍍金銀印時二王
與山北王爭雄互相攻伐命內使監丞梁民賜之敕令

罷兵息民三王並奉命山壯王怕尼芝即遣使偕二王使朝貢十八年又貢賜山壯王鍍金銀印如二王而賜二王海舟各一自是三王屢遣使奉貢中山王尤數二十三年中山來貢其通事私攜乳香十斤胡椒三百斤入都為門者所獲當入官詔還之仍賜以鈔二十五年夏中山貢使以其王從子及寨官子偕來請肄業國學從之賜衣巾靴襪并夏衣一襲其冬山南王亦遣從子及寨官子入國學賜賚如之自是歲賜冬夏衣以為常

明年中山兩入貢又遣寨官子肄業國學是時國法嚴
中山生與山南生有非議詔書者帝聞置之死而待其
國如故山北王怕尼芝已卒其嗣王攀安知二十九年
春遣使來貢令山南生肄國學者歸省其冬復來中山
亦遣寨官子二人及女官生姑魯妹二人先後來肄業
其感慕華風如此中山又遣使請使冠帶命禮部繪圖
令自製其王固以請乃賜之并賜其臣下冠服又嘉其
修職勤賜閩中舟工三十六戶以便貢使往來及憲帝

嗣位遣官以登極詔諭其國三王亦奉貢不絕成祖承
大統詔諭如前永樂元年春三王並來貢北山王請賜
冠帶詔給賜如中山命行人邊信劉亢齋敕使三國賜
以絨錦文綺紗羅明年二月中山王世子武寧遣使告
父喪命禮部遣官諭祭賻以布帛遂命武寧襲位四月
山南王從弟王應祖亦遣使告承察度之喪謂前王無
子傳位應祖乞加朝命且賜冠帶帝並從之遂遣官冊
封時山南使臣私攜白金詣處州市磁器事發當論罪

帝曰遠方之人知求利而已安知禁令悉貫之三年山

南遣寨官子入國學明年中山亦遣寨官子六人入國

學并獻奄豎數人帝曰彼亦人子無罪刑之何忍命禮

部還之部臣言還之慮阻歸化之心請但賜教止其再

進帝曰諭以空言不若示以實事今不遣還彼欲獻媚

必將繼進天地以生物為心帝王乃可絕人類乎竟還

之五年四月中山王世子思紹遣使告父喪諭祭賜賻

冊封如前儀八年山南遣官生三人入國學賜巾服靴

絲衾褥帷帳已復頻有所賜一日帝與羣臣語及之禮部尚書呂震曰昔唐太宗興庠序新羅百濟並遣子來學爾時僅給廩餼未若今日賜予之周也帝曰蠻夷子弟慕義而來必衣食常充然後嚮學此我太祖美意朕安得違之明年中山遣國相子及塞官子入國學因言右長史王茂輔翼有年請擢為國相左長史朱復本江西饒州人輔臣祖察度四十餘年不懈今年踰八十請令致仕還鄉從之乃命復茂並為國相復兼左長史致

仕茂魚石長史任其國事十一年中山遣寨官子十三人入國學時山南王應祖為其兄達勃期所弑諸寨官討誅之推應祖子他魯每為主以十三年三月請封命行人陳季若等封為山南王賜誥命冠服及寶鈔萬五千錠琉球之分三王也惟山北最弱故其朝貢亦最稀自永樂三年入貢後至是年四月始入貢其後竟為二王所併而中山益強以其國富一歲常再貢三貢天朝雖厭其繁不能却也其冬貢使還至福建擅奪海舶殺

官軍且毆傷中官掠其衣物事聞戮其為首者餘六十
七人付其主自治明年遣使謝罪帝待之如初其修貢
並謹二十二年春中山王世子尚巴志來告父喪諭祭
賜賻如常儀仁宗嗣位命行人方彛詔告其國洪熙元
年命中官齎敕封巴志為中山王宣德元年其王以冠
服未給遣使來請命製皮弁服賜之三年八月帝以中
山王朝貢彌謹遣官齎敕往勞賜羅錦諸物山南自四
年兩貢終帝世不復至亦為中山所併矣自是惟中山

一國朝貢不絕正統元年其使者言初入閩時止具貢物報聞下人所齎海肥螺殼失於開報悉為官司所沒入致來往乏貲乞賜垂憫命給直如例明年貢使至浙江典市舶者復請籍其所齎帝曰番人以貿易為利此二物取之何用其悉還之著為令使者奏本國陪臣冠服皆國初所賜歲久敝壞乞再給又言小邦遵奉正朔海道險遠受歷之使或半歲一歲始返常懼後時帝曰冠服令本國自製大統歷福建布政司給予之七年正

月中山世子尚忠來告父喪命給事中余忤行人劉遜封忠為中山王敕使之用給事中自茲始也忤等還受其黃金沈香倭扇之贈為傾事者所覺並下吏杖而釋之十二年二月世子尚思達來告父喪命給事中陳傳行人萬祥往封景泰二年思達卒無子其叔父金福攝國事遣使告喪命給事中喬毅行人童守宏封金福為王五年二月金福弟泰久奏長兄金福殂次兄布里與兄子志魯爭立兩傷俱殞所賜印亦毀壞國中臣民推

臣權攝國事乞再賜印鎮撫遠藩從之明年四月命給事中嚴誠行人劉儉封泰久為王天順六年三月世子尚德來告父喪命給事中潘榮行人蔡哲封為王成化五年其貢使蔡璟言祖父本福建南安人為琉球通事傳至璟擢長史乞如制賜誥贈封其父母章下禮官以無例而止明年福建按察司言貢使程鵬至福州與指揮劉玉私通偵賄並宜究治命治玉而宥鵬七年三月世子尚圓來告父喪命給事中邱弘行人韓文封為王

弘至山東病卒命給事中官榮代之十年貢使至福建
殺懷安民夫婦二人焚屋劫財捕之不獲明年復至禮
官因請定令二年一貢毋過百人不得附攜私物騷擾
道途帝從之賜敕戒王其使者請如祖制比年一貢不
許又明年貢使至會冊立東宮請如朝鮮安南賜詔齎
回禮官議琉球與日本占城並居海外例不頒詔乃降
敕以文錦綵幣賜其王及妃十三年使臣來復請比年
一貢不許明年四月王卒世子尚真來告喪乞嗣爵復

請比年一貢禮官言其國連章奏請不過欲圖市易近
年所遣之使多係閩中逋逃罪人殺人縱火奸狡百端
專貿中國之貨以擅外蕃之利所請不可許乃命給事
中董旻行人張祥往封而不從其請十六年使來復引
祖訓條章請比年一貢帝賜敕戒約之十八年使者至
復以為言賜敕如初使者攜陪臣子五人來受學命隸
南京國子監二十二年貢使來其王移咨禮部請遣五
人歸省從之弘治元年七月其貢使自浙江來禮官言

貢道向由福建今既非貢道又非貢期宜却之詔可其
使臣復以國王移禮部文來上言舊歲知東宮冊妃故
遣使來賀非敢違制禮官乃請納之而稍減儉從賜賚
以示裁抑之意三年使者至言近歲貢使止許二十五
人入都物多人少慮致疎虞詔許增五人其儉從在閩
者并增給二十人廩食為一百七十人時貢使所攜土
物與閩人互市者為奸商抑勒有司又從而侵削之使
者訴於朝有詔禁止十七年遣使補貢謂小邦貢物常

市之滿剌加因遭風致失期命宴賚如制正德二年使者來請比年一貢禮官言不可許是時劉瑾亂政特許之五年遣官生蔡進等五人入南京國學嘉靖二年從禮官議敕琉球二年一貢如舊制不得過百五十人五年尚真卒其世子尚清以六年来貢因報訃使者還至海溺死九年遣他使來貢并請封命福建守臣勘報十一年世子以國中臣民狀來上乃命給事中陳侃行人高澄持節往封及還却其贈十四年貢使至仍以所贈

黃金四十兩進於朝乃勅侃等受之二十九年來貢攜
陪臣子五人入國學三十六年貢使來告王尚清之喪
先是倭寇自浙江敗還抵琉球境世子尚元遣兵邀擊
大殲之獲中國被掠者六人至是送還帝嘉其忠順賜
賚有加即命給事中郭汝霖行人李際春封尚元為王
至福建阻風未行三十九年其貢使亦至福建稱受世
子命以海中風濤巨測倭寇又出沒無時恐天使有他
慮請如正德中封占城故事遣人代進表文方物而身

偕本國長史齎回封冊不煩天使遠臨巡按御史樊獻
科以聞禮官言遣使冊封祖制也今使者欲遙受冊命
是委君貺於草莽不可一使者本奉表朝貢乃求遣官
代進是棄世子專遣之命不可二昔正德中占城王為
安南所侵竄居他所故使者齎回敕命出一時權宜今
援失國之事以擬其君不可三梯航通番柔服之常彼
所藉口者倭寇之警風濤之險爾不知琛寶之輸納使
臣之往來果何由而得無患乎不可四曩占城雖領封

其王猶懇請遣使令使者非世子面命又無印信文移若輕信其言倘世子以遣使為至榮遙拜為非禮不肯受封復上書請使將誰執其咎不可五乞命福建守臣仍以前詔從事至未受封而先謝恩亦非故事宜止聽其入貢其謝恩表文俟世子受封後遣使上進庶中國之大體以全帝如其言四十一年夏遣使入貢謝恩明年及四十四年並入貢隆慶中凡四貢皆送還中國飄流人口天子嘉其忠誠賜勅獎勵加賚銀幣萬歷元年

冬其國世子尚永遣使告父喪請襲爵章下禮部行福建守臣覈奏明年遣使賀登極三年入貢四年春再貢七月命戶科給事中蕭崇業行人謝杰齎敕及皮弁冠服玉珪封尚永為中山王明年冬崇業等未至世子復遣使入貢其後修貢如常儀八年冬遣陪臣子三人入南京國學十九年遣使來貢而尚永隨卒禮官以日本方侵噬鄰境琉球不可無王乞令世子速請襲封用資鎮壓從之三十二年世子尚寧遣人請襲福建巡撫許

孚遠以倭氛未息據先臣鄭曉領封之議請遣官一員
齎敕至福建聽其陪臣面領歸國或遣習海武臣一人
偕陪臣同往禮官范謙議如其言且請待世子表至乃
許二十八年世子以表至其陪臣請如祖制遣官禮官
余繼登言累朝冊封琉球伐木造舟動經數歲使者蹈
風濤之險小國苦供億之煩宜一如前議從事帝可之
命今後冊封止遣廉勇武臣一人偕請封陪臣前往其
祭前王封新王禮儀一如舊章仍命俟彼國大臣結狀

至乃行明年秋貢使以狀至仍請遣文臣乃命給事中
洪瞻祖行人王士禎往且命待海寇息警乃渡海行事
已而祖瞻以憂去改命給事中夏子陽以三十一年二
月抵福建按臣方元彥復以海上多事警報頻仍會巡
撫徐學聚疏請仍遣武臣子陽士禎則以屬國言不可
爽使臣義當有終乞堅成命慰遠人章俱未報禮部侍
郎李廷機言宜行領封旨初并武臣不必遣於是御史
錢桓給事中蕭近高交章爭其不可謂此事當在欽命

未定之前不當在冊使既遣之後宜敕所司速成海艘
勿悞今歲渡海之期俟事竣復命然後定為畫一之規
先之以文告令其領封海上永為遵守帝納之三十三
年七月乃命子陽等速渡海竣事當是時日本方強有
吞滅之意琉球外禦強鄰內修貢不絕四十年日本果
以勁兵三千入其國擄其王遷其宗器大掠而去浙江
總兵官楊宗業以聞乞嚴飭海上兵備從之已而其王
釋歸復遣使修貢然其國殘破已甚禮官乃定十年一

貢之例明年修貢如故又明年再貢福建守臣遵朝命
却還之其使者怏怏而去四十四年日本有取雞籠山
之謀其地名臺灣密邇福建尚寧遣使以聞詔海上警
備天啟三年尚寧已卒其世子尚豐遣使請貢請封禮
官言琉球舊制二年一貢後為倭寇所破改期十年今
其國休養未久暫擬五年一貢俟新王冊封更議從之
五年遣使入貢請封六年再貢是時中國多事而科臣
應使者亦憚行故封典久稽崇禎二年貢使又至請封

命遣官如故事禮官何如寵復以嚴險糜費請令陪臣
領封帝不從乃命戶科給事中杜三策行人楊掄往成
禮而還四年秋遣使賀東宮冊立自是迄崇禎末並修
貢如儀後兩京繼沒唐王立於福建猶遣使奉貢其虔
事天朝為外藩最云

呂宋居南海中去漳州甚近洪武五年正月遣使偕瑣
里諸國來貢永樂三年十月遣官齎詔撫諭其國八年
與馮嘉施蘭入貢自後久不至萬歷四年官軍追海寇

林道乾至其國國人助討有功復朝貢時佛郎機強與
呂宋互市久之見其國弱可取乃奉厚賄遺王乞地如
牛皮大建屋以居王不虞其詐而許之其人乃裂牛皮
聯屬至數千丈圍呂宋地乞如約王大駭然業已許諾
無可奈何遂聽之而稍徵其稅如國法其人既得地即
營室築城列火器設守禦具為窺伺計已竟乘其無備
襲殺其王逐其人民而據其國名仍呂宋實佛郎機也
先是閩人以其地近且饒富商販者至數萬人往往久

居不返至長子孫佛郎機既奪其國其王遣一首來鎮
慮華人為變多逐之歸留者悉被其侵辱二十一年八
月酋郎雷敝裏系勝侵美洛居役華人二百五十助戰
有潘和五者為其哨官蠻人日酣卧而令華人操舟稍
怠輒鞭撻有至死者和五曰叛死箠死等死耳否亦且
戰死曷若刺殺此酋以救死勝則揚帆歸不勝而見縛
死未晚也衆然之乃夜刺殺其酋持首首大呼諸蠻驚
起不知所為悉被刃或落水死和五等盡收其金寶甲

仗駕舟以歸失路之安南為其國人所掠惟郭惟太等
三十二人附他舟獲返時首子郎雷貓各駐朔霧聞之
率衆馳至遣僧陳父寬乞還其戰艦金寶戮仇人以償
父命巡撫許孚遠聞於朝檄兩廣督撫以禮遣僧置惟
太於理和五竟留安南不敢返初酋之被戮也其部下
居呂宋者盡逐華人於城外毀其廬及猫各歸令城外
築室以居會有傳日本來寇者猫各懼交通為患復議
驅逐而孚遠適遣人招還蠻乃給行糧遣之然華商嗜

利趨死不顧久之復成聚其時礦稅使者四出奸宄蠹起言利有閩應龍張窳者言呂宋機易山素產金銀採之歲可得金十萬兩銀三十萬兩以三十年七月詣闕奏聞帝即納之命下舉朝駭異都御史溫純疏言近中外諸臣爭言稅礦之害天聽彌高今廣東李鳳至汙辱婦女六十六人私運財賄至三十巨舟三百大扛勢必見戮於積怒之衆何如及今撤之猶不失威福操縱之柄緬首以實井故提兵十萬將犯內地西南之蠻岌岌

可憂而閩中奸徒又以機易山事見告此其妄言真如
戲劇不意皇上之聰明而誤聽之臣等驚魂搖曳寢食
不寧異時變興禍起費國家之財不知幾百萬倘或剪
滅不早其患又不止費財矣臣聞海澄市舶高案已歲
徵三萬金決不遺餘力而讓利即機易越在海外亦決
無徧地金銀任人採取之理安所得金十萬銀三十萬
以實其言不過假借朝命闌出禁物勾引諸番以逞不
軌之謀豈止煩擾公私貽害海澄一邑而已哉昔年倭

患正緣奸民下海私通大姓設計勒價致倭賊憤恨稱
兵犯順今以朝命行之害當彌大及乎兵連禍結諸奸
且效汪直曾一本輩故智負海稱王擁兵列寨近可以
規重利遠不失為尉佗於諸亡命之計得矣如國家大
患何乞急寘於理用消禍本言官金忠士曹于汴朱吾
弼等亦連章力爭皆不聽事下福建守臣持不欲行而
迫於朝命乃遣海澄丞王時和百戶干一成偕歲往勘
呂宋人聞之大駭華人流寓者謂之曰天朝無他意特

是奸徒橫生事端今遣使者按驗俾奸徒自窮便於還
報耳其首意稍懈命諸僧散花道旁若敬朝使而盛陳
兵衛迓之時和等入首為置宴問曰天朝欲遣人開山
山各有主安得開譬中華有山可容我國開耶且言樹
生金豆是何樹所生時和不能對數視嶷嶷曰此地皆
金何必問豆所自上下皆大笑留嶷欲殺之諸華人共
解乃獲釋歸時和還任即病悸死守臣以聞請治嶷妄
言罪事已止矣而呂宋人終自疑謂天朝將襲取其國

諸流寓者為內應潛謀殺之明年聲言發兵侵旁國厚價市鐵器華人貪利盡鬻之於是家無寸鐵酋乃下令錄華人姓名分三百人為一院入即殲之事稍露華人羣走某園酋發兵攻衆無兵仗死無算奔大崙山蠻人復來攻衆殊死鬪蠻兵少挫酋旋悔遣使議和衆疑其偽撲殺之酋大怒斂衆入城設伏城旁衆飢甚悉下山攻城伏發衆大敗先後死者二萬五千人酋尋出令諸所掠華人賞悉封識貯庫移書閩中守臣言華人將謀

亂不得已先之請令死者家屬往取其孥與帑巡撫徐學聚等亟告變於朝帝驚悼下法司議奸徒罪三十二年十二月議上帝曰竊等欺我朝廷生靈海外致二萬商民盡膏鋒刃損威辱國死有餘辜即梟首傳示海上呂宋酋擅殺商民撫按官議罪以聞學聚等乃移檄呂宋數以擅殺罪令送死者妻子歸竟不能討也其後華人復稍稍往而蠻人利中國互市亦不拒久之復成聚時佛郎機已併滿刺加並以呂宋勢愈強橫行海外遂

據廣東香山澳築城以居與民互市而患復中於粵矣
合猫里海中小國也土瘠多山山外大海饒魚蟲人知
耕稼永樂三年九月遣使附爪哇使臣朝貢其國又名
猫里務近呂宋商舶往來漸成富壤華人入其國不敢
欺陵市法最平故華人為之語曰若要富須往猫里務
有網中礁老者最兇悍海上行劫舟若飄風遇之無免
者然特惡商舶不至其地偶有至者待之甚善猫里務
後遭寇掠人多死傷地亦貧困商人慮為礁老所劫鮮

有赴者

美洛居俗訛為米六合居海中頗稱饒富其酋出威儀甚備所部合掌伏道旁男子削髮女椎結地有香山雨後香墮沿流滿地居民拾取不竭其酋委積充棟以待商舶之售東洋不產丁香獨此地有之可以辟邪故華人多市易萬歷時佛郎機來攻其酋戰敗請降乃宥令復位歲以丁香充貢不設戍兵而去已紅毛番橫海上知佛郎機兵已退乘虛直抵城下執其酋語之曰若善

事我為若主殊勝佛郎機也首不得已聽命復位如故
故佛郎機首聞之大怒率兵來攻道為華人所殺語具
呂宋傳時紅毛番雖據美洛居率一二歲率眾返國既
返復來佛郎機首子既襲位欲竟父志大舉兵來襲值
紅毛番已去遂破美洛居殺其首立己所親信主之無
何紅毛番至又破其城遂佛郎機所立首而立美洛居
故王之子自是歲構兵人不堪命華人流寓者遊說兩
國令各罷兵分國中萬老高山為界山以北屬紅毛番

南屬佛郎機始稍休息而美洛居竟為兩國所分

沙瑤與叻嘽嘽連壤叻嘽嘽在海畔沙瑤稍紆入山隈
皆與呂宋近男女蓄髮椎結男子用履婦女跣足以板
為城豎木覆茅為室崇釋教多建禮拜寺男女之禁甚
嚴夫行在前其婦與人嘲笑夫即刃其婦所嘲笑之人
不敢逃任其刺割盜不論大小輒論死孕婦將產以水
灌之且以水滌其子置水中生而與水習矣物產甚薄
華人商其地所攜僅磁器鍋釜之類重者至布而止後

佛郎機據呂宋多侵奪鄰境惟二國號令不能及

雞籠山在澎湖嶼東北故名北港又名東番去泉州甚

邇地多深山大澤聚落星散無君長有十五社社多者

千人少或五六百人無徭賦以子女多者為雄聽其號

令雖居海中酷畏海不善操舟老死不與鄰國往來永

樂時鄭和徧歷東西洋靡不獻琛恐後獨東番遠避不

至和惡之家貽一銅鈴俾挂諸項蓋擬之狗國也其後

人反實之富者至輟數枚曰此祖宗所遺俗尚勇暇即

習走日可數百里不讓奔馬足皮厚數分履荊棘如平地男女椎結裸逐無所避女或結草裙蔽體遇長老則背身而立俟過乃行男子穿耳女子年十五斷唇旁齒以為飾手足皆刺文衆社畢賀費不貲貧者不任受賀則不敢刺四序以草青為歲首土宜五穀而不善水田穀種落地則止殺謂行好事助天公乞飯食既收穫即標竹竿於道謂之插青此時逢外人便殺矣村落相仇刻期而後戰勇者數人前跳被殺則立散其勝者衆賀

之曰壯士能殺人也其負者家衆亦賀之曰壯士不畏死也次日即和好如初地多竹大至數拱長十丈以竹構屋覆之以茅廣且長聚族而居無歷日文字有大事集衆議之善用鏢鎗竹柄鐵鏃銛甚試鹿鹿斃試虎虎亦斃性既畏海捕魚則於溪澗冬月聚衆捕鹿鏢發輒中積如坵山獨不食雞雉但取其毛以為飾中多大溪流入海水澹故其外名淡水洋嘉靖末倭寇擾閩大將戚繼光敗之倭遁居於此其黨林道乾從之已道乾懼

為倭所併又懼官軍追擊揚帆直抵浮泥攘其邊地以
居號道乾港而雞籠遭倭焚掠國遂殘破初悉居海濱
既遭倭難稍稍避居山後忽中國漁舟從颶港飄至遂
往來通販以為常至萬歷末紅毛番泊舟於此因事耕
鑿設闌閘稱臺灣焉崇禎八年給事中何楷陳靖海之
策言自袁進李忠楊祿楊策鄭芝龍李魁奇鍾斌劉香
相繼為亂海上歲無寧息今欲靖寇氛非墟其窟不可
其窟維何臺灣是也臺灣在澎湖島外距漳泉止兩日

夜程地廣而腴初貧民時至其地規魚鹽之利後見兵威不及往往聚而為盜近則紅毛築城其中與奸民互市屹然一大部落墟之之計非可干戈從事必嚴通海之禁俾紅毛無從謀利奸民無從得食出兵四犯我師乘其虛而擊之可大得志紅毛舍此而去然後海氛可靖也時不能用其地北自雞籠南至浪嶠可一千餘里東自多羅滿西至王城可九百餘里水道順風自雞籠淡水至福州港口五更可達自臺灣港至澎湖嶼四更

可達自澎湖至金門七更可達東北至日本七十更可
達南至呂宋六十更可達蓋海不可以里計計舟人分
一晝夜為十更故以更計道里云

婆羅又名文萊東洋盡處西洋所自起也唐時有婆羅
國高宗時常入貢永樂三年十月遣使者齎璽書綵幣
撫諭其王四年十二月其國東西二王並遣使奉表朝
貢明年又貢其地負山面海崇釋教惡淫喜施禁食豕
肉犯者死罪王薙髮裹金繡巾佩雙劍出入徒步從者

二百餘人有禮拜寺每祭用犧厥貢玳瑁瑪瑙碑磬珠
白焦布花焦布降真香黃蠟黑小廝萬歷時為王者閩
人也或言鄭和使婆羅有閩人從之因留居其地其後
人竟據其國而王之邱旁有中國碑王有金印一篆文
上作獸形言永樂朝所賜民間嫁娶必請此印印背上
以為榮後佛郎機橫舉兵來擊王率國人走入山谷中
放藥水流毒殺其人無算王得返國佛郎機遂犯呂
宋

麻葉瓊在西南海中永樂三年十月遣使齎璽書賜物
招諭其國迄不朝貢自占城靈山放舟順風十晝夜至
交欄山其西南即麻葉瓊山峻地平田膏腴收穫倍他
國煮海為鹽釀蔗為酒男女椎結衣長衫圍之以布俗
尚節義婦喪夫髡面剃髮絕粒七日與屍同寢多死七
日不死則親戚勸以飲食終身不再嫁或於焚屍日亦
赴火自焚產玳瑁木棉黃蠟檳榔花布之屬交欄山甚
高廣饒竹木元史弼高興伐仄哇遭風至此山下舟多

壞乃登山伐木重造遂破仄哇其病卒百餘留養不歸
後並蕃衍故其地多華人又有葛卜及速免米囊二國
亦永樂三年遣使持璽書賜物招諭竟不至

古麻剌朗東南海中小國也永樂十五年九月遣中官
張謙齋刺撫諭其王幹刺義亦奔敦賜之絨錦紵絲紗
羅十八年八月王率妻子陪臣隨謙來朝貢方物禮之
如蘇祿國王王言臣愚無知雖為國人所推然未受朝
命幸賜封誥仍其國號從之乃賜以印誥冠帶儀仗鞍

馬及文綺金織襲衣妃以下並有賜明年正月辭還復
賜金銀錢文綺紗羅絲帛金織襲衣麒麟衣妃以下賜
有差王還至福建遭疾卒遣禮部主事楊善諭祭諡曰
康靖有司治墳葬以王禮命其子刺苾嗣為王率衆歸
賜鈔幣

馮嘉施蘭亦東洋中小國永樂四年八月其酋嘉馬銀
等來朝貢方物賜鈔幣有差六年四月其酋玳瑁里欲
二人各率其屬朝貢賜二人鈔各百錠文綺六表裏其

從者亦有賜八年復來貢

大郎馬神以木為城其半倚山首蓄繡女數百人出乘象則繡女執衣履刀劔及檳榔盃以從或泛舟則首跣坐牀上繡女列坐其下與相向或用以刺舟威儀甚都民多縛木水上築室以居如三佛齊男女用五色布纏頭腹背多袒或著小袖衣裳頭而入下體圍以幔初用蕉葉為食器後與華人市漸用磁器尤好磁甕畫龍其外死則貯甕中以葬其俗惡淫奸者論死華人與女通

輒削其髮以女配之永不聽歸女苦髮短問華人何以
致長給之曰我用華水沐之故長耳其女信之競市船
中水以沐華人故靳之以為笑端女或悅華人持香蕉
甘蔗茉莉相贈遺多與之調笑然憚其法嚴無敢私通
者其深山中有村名烏籠里憚其人盡生尾見人輒掩
面走避然地饒沙金商人持貨往市者擊小銅鑼為號
置貨地上即引退丈許其人乃前視當意者置金於旁
主者遙語欲售則持貨去否則懷金以歸不交言也所

產有犀牛孔雀鸚鵡沙金鶴頂降香蠟藤席料藤華撥
血蝎肉豈寇獐皮諸物鄰境有買哇柔者性兇狠每夜
半盜斬人頭以去裝之以金故商人畏之夜必嚴更以
待始文郎馬神首有賢德待商人以恩信子三十一人
恐擾商舶不令外出其妻乃買哇柔酋長之妹生子襲
父位聽其母族之言務為欺詐多負商人價直自是赴
者亦稀

明史卷三百二十三

欽定四庫全書

明史卷三百二十三考證

琉球傳琉球居東南大海中

臣章宗瀛按琉球北

史隋書作流求元史作瑠求隋大業時海帥何
蠻羽騎尉朱寬並入其國又虎賁郎將陳稜朝
請大夫張鎮州率兵自義安浮海擊之直至
其都劫掠男女數千人而還見寰宇記隋書
謹附考

琉球傳遣官齎敕往勞

臣章宗瀛按洪熙改元宣德

二年五年八年頻遣柴山使琉球因于福建海岸立

廟作祀傳中皆不載柴山使事見殊域周咨錄謹附

考

琉球傳行人童守宏

臣章宗瀛按童守宏為浙之天

台人登正統七年進士傳誤作董謹據浙江通志及

題名錄改

琉球傳十一年世子以國中臣民狀來上

臣章宗瀛

按十一年世子以國中臣民載琉球有落際王居壁
下聚觴饌事非實及杜氏通典星槎勝覽諸書皆妄
乞付史館詔從之見吾學編謹附考

琉球傳隆慶中凡四貢

臣章宗瀛按穆宗本紀元年

二年三年五年並紀琉球入貢則凡有四貢舊本四
誤三謹據改

婆羅傳又名文萊

臣章宗瀛按本紀永樂四年五年

婆羅連入貢婆俱作婆與此互異謹識又按文萊傳

誤作萊据明實錄謹改

明史卷三百二十三考證



總校官編修臣吳紹濬

欽定四庫全書薈要

史部

明史卷三百二十四至
六

詳校官中書

臣劉源溥



欽定四庫全書蒼要卷六千九百十七史部

明史卷三百二十四

大學士張廷玉等奉 敕修

列傳第二百一十二

外國五

占城 賓童龍

真臘

暹羅

爪哇

閩婆
碟里

蘇吉丹
日羅夏治

三佛齊

占城居南海中自瓊州航海順風一晝夜可至自福州西南行十晝夜可至即周越裳地秦為林邑漢為象林縣後漢末區連據其地始稱林邑王自晉至隋仍之唐時或稱占不勞或稱占婆其王所居曰占城至德後改國號曰環迄周宋遂以占城為號朝貢不替泊元世祖惡其阻命大舉兵擊破之亦不能定洪武二年太祖遣官以即位詔諭其國其王阿荅阿者先已遣使奉表來朝貢象虎方物帝喜即遣官齎璽書大統歷文綺紗羅

借其使者往賜其王復遣使來貢自後或比歲貢或間
歲或一歲再貢未幾命中書省管勾甘桓會同館副使
路景賢齎詔封阿荅阿者為占城國王賜綵幣四十
統歷三年遣使往祀其山川尋頒科舉詔於其國
初安南與占城構兵天子遣使諭解而安南復相侵四
年其王奉金葉表來朝長尺餘廣五寸刻本國字館人
譯之其意曰大明皇帝登大寶位撫有四海如天地覆
載日月照臨阿荅阿者譬一草木爾欽蒙遣使以金印

封為國王感戴忻悅倍萬恒情惟是安南用兵侵擾疆域殺掠吏民伏願皇帝垂慈賜以兵器及樂器樂人俾安南知我占城乃聲教所被輪貢之地庶不敢欺陵帝命禮部諭之曰占城安南並事朝廷同奉正朔乃擅自構兵毒害生靈既失事君之禮又乖交鄰之道已咨安南國王令即日罷兵本國亦宜講信修睦各保疆土所請兵器於王何吝但兩國互構而賜占城是助爾相攻甚非撫安之義樂器樂人語音殊異難以遣發爾國有

曉華言者其選擇以來當令肄習因命福建省臣勿徵其稅示懷柔之意六年貢使言海寇張汝厚林福等自稱元帥剽劫海上國主擊破之賊魁溺死獲其舟二十艘蘇木七萬斤謹奉獻帝嘉之命給賜加等冬遣使獻安南之捷帝謂省臣曰去冬安南言占城犯境今年占城謂安南擾邊未審曲直可遣人往諭各罷兵息民毋相侵擾十年與安南王陳煊大戰煊敗死十二年貢使至都中書不以時奏帝切責丞相胡惟庸汪廣洋二人

遂獲罪遣官賜王大統歷及衣幣令與安南修好罷兵
十三年遣使賀萬壽節帝聞其與安南水戰不利賜敕
諭曰曩者安南兵出敗于占城占城乘勝入安南安南
之辱已甚王能保境息民則福可長享如必馳兵苦戰
勝負不可知而鷸蚌相持漁人得利他日悔之不亦晚
乎十六年貢象牙二百枝及方物遣官賜以勘合文冊
及織金文綺三十二磁器萬九千十九年遣子寶部領
詩那日忽來朝賀萬壽節獻象五十四皇太子亦有獻

帝嘉其誠賜賚優渥命中官送還明年復貢象五十一

及伽南犀角諸物帝加宴賚還至廣東復命中官宴餞

給道里費真臘貢象占城王奪其四之一其他失德事

甚多帝聞之怒二十一年夏命行人董紹敕責之紹未

至而其貢使抵京尋復使謝罪乃命宴賜賜如制時阿

荅阿者失道大臣閣勝懷不軌謀二十三年弑王自立

明年遣太師奉表來貢帝惡其悖逆却之三十年後復

連入貢成祖即位詔諭其國永樂元年其王占巴的賴

奉金葉表朝貢且告安南侵掠請降敕戒諭帝可之遣
行人蔣賓興王樞使其國賜以絨錦織金文綺紗羅明
年以安南王胡奩奏詔戢兵遣官諭占城王而王遣使
奏安南不遵詔旨以舟師來侵朝貢人回賜物悉遭奪
掠又畀臣冠服印章俾為臣屬且已據臣沙離牙諸地
更侵掠未已臣恐不能自存乞隸版圖遣官往治帝怒
敕責胡奩而賜占城王欽幣四年貢白象方物復告安
南之難帝大發兵往討敕占城嚴兵境上遏其越逸獲

者即送京師五年攻取安南所侵地獲賊黨胡烈潘麻
休等獻俘闕下貢方物謝恩帝嘉其助兵討逆遣中官
王貴通齎敕及銀幣賜之六年鄭和使其國王遣其孫
舍楊該貢象及方物謝恩十年其貢使乞冠帶予之復
命鄭和使其國十三年王師方征陳季擴命占城助兵
尚書陳洽言其王陰懷二心愆期不進反以金帛戰象
資季擴季擴以黎蒼女遺之復約季擴舅陳翁挺侵升
華府所轄四州十一縣地厥罪維均宜遣兵致討帝以

交趾初平不欲勞師但賜勅切責俾還侵地王即遣使謝罪十六年遣其孫舍那挫來朝命中官林貴行人倪俊送歸有賜宣德元年行人黃原昌往頒正朔繩其王不恪卻所酬金幣以歸擢戶部員外郎正統元年瓊州知府程瑩言占城比年一貢勞費實多乞如暹羅諸國例三年一貢帝是之敕其使如瑩言賜王及妃綵幣然番人利中國市易雖有此令迄不遵六年王占巴的賴卒其孫摩訶賁該以遺命遣王孫述提昆來朝貢且乞

嗣位乃遣給事中舒燾行人吳惠齋詔封為王新王及妃並有賜七年春述提昆卒於途帝憫之遣官賜祭八年遣從子且揚樂催貢舞牌旗黑象十一年敕諭摩訶賁該曰邇者安南王黎濬遣使奏王欺其孤幼曩已侵升華思義四州今又屢攻化州掠其人畜財物二國俱受朝命各有分疆豈可興兵構怨乖睦隣保境之義王宜祇循禮分嚴飭邊臣毋恣肆侵軼貽禍生靈并諭安南嚴行備禦毋挾私報復先是定三年一貢之例其國

不遵及詰其使者則云先王已逝前敕無存故不知此
令是歲貢使復至再敕王遵制賜王及妃綵幣冬復遣
使來貢十二年王與安南戰大敗被執故王占巴的賴
姪摩訶貴來遣使奏先王抱疾會以臣為世子欲令嗣
位臣時年方幼弱遜位於舅氏摩訶貴該後屢興兵伐
安南致敵兵入舊州古壘等處殺掠人畜殆盡王亦被
禽國人以臣先王之姪且有遺命請臣代位辭之再三
不得已始於府前治事臣不敢自專伏候朝命乃遣給

事中陳誼行人薛幹封為王諭以保國交鄰并諭國中
臣民共相輔翼十三年敕安南送摩訶賁該還國不奉
命景泰三年遣使來貢且告王訃命給事中潘本愚行
人邊永封其弟摩訶賁由為王天順元年入貢賜其正
副使銀花金帶二年王摩訶槃羅悅新立遣使奉表朝
貢四年復貢自正使以下賜紗帽及金銀角帶有差使
者訴安南見侵因敕諭安南王九月使來告王喪命給
事中黃汝霖行人劉恕封王弟槃羅茶全為王八年入

貢憲宗嗣位應頒賜蕃國錦幣禮官請付使臣齎回從之使者復訴安南見侵求索白象乞如永樂時遣官安撫建立界牌石以杜侵陵兵部以兩國方爭不便遣使乞令使臣歸諭國王務循禮法固封疆捍外侮毋輕構禍從之成化五年入貢時安南索占城犀象寶貨令以事天朝之禮事之占城不從大舉往伐七年破其國執王槃羅茶全及家屬五十餘人劫印符大肆焚掠遂據其地王弟槃羅茶悅逃山中遣使告難兵部言安南吞

并與國若不為處分非惟失占城歸附之心抑恐啟安
南跋扈之志宜遣官齎敕宣諭還其國王及眷屬帝慮
安南逆命令侯貢使至日賜敕責之八年以槃羅茶悅
請封命給事中陳峻行人李珊持節往峻等至新州港
守者拒之知其國已為安南所據改為交南州乃不敢
入十年冬還朝安南既破占城復遣兵執槃羅茶悅立
前王孫齋亞麻弗菴為王以國南邊地予之十四年遣
使朝貢請封命給事中馮義行人張瑾往封之義等多

攜私物既至廣東聞齋亞麻弗菴已死其弟古來遣使
乞封義等慮空還失利亟至占城占城人言王孫請封
之後即為古來所殺安南以偽敕立其國人提婆苔為
王義等不俟奏報輒以印幣授提婆苔封之得所賂黃
金百餘兩又往滿刺加國盡貨其私物以歸義至海洋
病死瑾具其事并上偽敕於朝十七年古來遣使朝貢
言安南破臣國時故王弟槃羅茶悅逃居佛靈山比天
使齋封誥至已為賊人執去臣與兄齋亞麻弗菴潛竄

山谷後賊大畏懼天威遣人訪覓臣兄還以故地然自
邦都郎至真臘止五處臣兄權國未幾遽爾隕歿臣當
嗣立不敢自專仰望天恩賜之冊印臣國所有土地本
二十七處四府一州二十二縣東至海南至真臘西至
黎人山北至阿本喇補凡三千五百餘里乞特諭交人
盡還本國章下廷議英國公張懋等請特遣近臣有威
望者二人往使時安南貢使方歸即賜敕詰責黎瀨令
速還地毋抗朝命禮官乃劾瑾擅封執下詔獄具得其

情論死時古來所遣使臣在館召問之云古來實王弟
其王病死非弑提婆苔不知何人乃命使臣暫歸廣東
俟提婆苔使至審誠偽處之使臣候命經年提婆苔使
者不至乃令還國二十年敕古來撫諭提婆苔使納原
降國王印宥其受偽封之罪仍為頭目提婆苔不受命
乃遣給事中李孟暘行人葉應冊封古來為國王孟暘
等言占城險遠安南構兵未已提婆苔又竊據其地稍
或不慎反損國威宜令來使傳諭古來詣廣東受封并

敕安南悔禍從之古來乃自老撾挈家赴崖州孟暘竣
封事而返古來又欲躬詣闕廷奏安南之罪二十三年
總督宋旻以聞廷議遣大臣一人往勞檄安南存亡繼
絕迎古來返占城帝報可命南京右都御史屠滂往至
廣東即傳檄安南宣示禍福募健卒二千人駕海舟二
十艘護古來還國安南以瀟大臣奉特遣不敢抗古來
乃得入明年弘治改元遣使入貢二年遣弟卜古良赴
廣東言安南仍肆侵陵乞如永樂時遣將督兵守護總

督秦紘等以聞兵部言安南占城皆祖訓所載不征之
國永樂聞命將出師乃正黎賊弑逆之罪非以隣境交
惡之故今黎灝修貢惟謹古來膚受之愬容有過情不
可信其單詞勞師不征之國宜令守臣回咨言近交人
殺害王子古蘇麻王即卒衆敗之仇恥已雪王宜自強
修政撫卹國人保固疆圉仍與安南敦睦修好其餘嫌
細故悉宜捐除倘不能自強專籍朝廷發兵渡海代王
守國古無是理帝如其言三年遣使謝恩其國自殘破

後民物蕭條貢使漸稀十二年遣使奏本國新州港之地仍為安南侵奪患方未息臣年已老請及臣未死命長子沙古卜洛襲封庶他日可保國土廷議安南為占城患已非一日朝廷嘗因占城之愬累降璽書曲垂誨諭安南前後奏報皆言祇承朝命土地人民悉已退還然安南辨釋之語方至而占城控訴之詞又聞恐真有不獲己之情宜仍令守臣切諭安南毋貪人土地自貽禍殃否則議遣偏師往問其罪至占城王長子無父在

襲封之理請令先立為世子攝國事俟他日當襲位時如例請封帝報允尋遣王孫沙不登古魯來貢十八年古來卒子沙古卜洛遣使來貢不告父喪但乞命大臣往其國仍以新州港諸地封之別有占奪方輿之奏微及父卒事給事中任良弼等言占城前因國土削弱假貢乞封仰伏天威誓伏隣國其實國王之立不立不係朝廷之封不封也今稱古來已歿虛實難知萬一我使至彼古來尚存將遂封其子乎抑義不可而已乎迫脅

之間事極難處如往時科臣林霄之使滿刺如不肯北面屈膝幽餓而死迄不能問其罪君命國威不可不慎大都海外諸蕃無事則廢朝貢而自立有事則段朝貢而請封今者貢使之來豈急於求封不過欲復安南之侵地還粵東之逃人耳夫安南侵地璽書屢諭歸還占據如故今若再諭彼將玩視之天威褻矣倘我使往封占城羈留不遣求為處分朝廷將何以應又或拘我使者令索逃人是以天朝之貴臣質於海外之蠻邦宜如

往年古來就封廣東事令其領敕歸國於計為便禮部亦以古來存亡未明請令廣東守臣移文占城勘報從之既而封事久不行正德五年沙古卜洛遣叔父沙係把麻入貢因請封命給事中李貫行人劉文瑞往貫抵廣東憚行請如往年古來故事令其使臣領封廷議遣官已二年今若中止非興滅繼絕義倘其使不願領封或領歸而受非其人重起事端益傷國體宜令貫等亟往貫終憚行以乏通事火長為詞廷議令廣東守臣采

訪其人如終不得則如舊例行貫復設詞言臣奉命五
載似憚風波之險殊不知占城古來被逐後竄居赤坎
坎邦都郎國非舊疆勢不可往況古來乃前王齋亞麻
弗菴之頭目殺王而奪其位王有三子其一尚存義又
不可律以春秋之法雖不興問罪之師亦必絕朝貢之
使奈何又為采訪之議徒延歲月於事無益廣東巡按
丁楷亦附會具奏廷議從之十年令其使臣齋敕往自
是遂為故事其國貢使亦不常至嘉靖二十二年遣王

叔沙不登古魯來貢訴數為安南侵擾道阻難歸乞遣
官護送還國報可其國無霜雪四時皆似夏草木常青
民以漁為業無二麥力穡者少故收穫薄國人皆食檳
榔終日不離不解朔望但以月生為初月晦為盡不置
閏分晝夜作為十更非日中不起非夜分不臥見月則
飲酒歌舞為樂無紙筆用羊皮撻薄熏黑削細竹蘸白
白灰為字狀若蚯蚓有城郭甲兵人性很而狡貿易多
平戶皆北向民居悉覆茅檐高不得過三尺部領分差

等門高卑亦有限飲食穢污魚非腐爛不食釀不生蛆
不為美人體黑男蓬頭女椎結俱跣足王瑱里人崇釋
教歲時采生人膽入酒中與家人同飲且以浴身曰通
身是膽其國人采以獻王又以洗象目每向人於道出
不意急殺之取膽以去若其人驚覺則膽已先裂不足
用矣置衆膽於器華人膽輒居上故尤貴之五六月間
商人出必戒備王在位三十年則避位入深山以兄弟
子姪代而已持齋受戒告於天曰我為君無道願狼虎

食我或病死居一年無恙則復位如初國中呼為昔嚟
馬哈敕乃至尊至聖之稱也國不甚富惟犀象最多烏
木降香樵以為薪伽南香獨產其地一山酋長遣人守
之民不得采犯者至斷手有鰐魚潭獄疑不決者令兩
造騎牛過其旁曲者魚輒躍而食之直者即數往返不
食也有尸頭蠻者一名屍致魚本嬪人惟無瞳神為異
夜中與人同寢忽飛頭食人穢物來即復活若人知而
封其頭或移之他所其嬪即死國設厲禁有而不告者

罪及一家

賓童龍國與占城接壤或言如來入舍衛國乞食即其地氣候草木人物風土大類占城惟遭喪能持服葬以僻地設齋禮佛婚姻偶合酋出入乘象或馬從者百餘人前後讚唱民編茅覆屋貨用金銀花布有崑崙山節然大海中與占城及東西竺鼎峙相望其山方廣而高其海即曰崑崙洋諸往西洋者必待順風七晝夜始得過故舟人為之諺曰上怕七州下怕崑崙針迷舵失人

船莫存此山無異產人皆穴居巢處食果實魚蝦無室
廬井竈

真臘在占城南順風三晝夜可至隋唐及宋皆朝貢宋
慶元中滅占城而并其地因改國名曰占臘元時仍稱
真臘洪武三年遣使臣郭徵等齎詔撫諭其國四年其
國巴山王忽爾那遣使進表貢方物賀明年正旦詔賜
大統歷及綵幣使者亦給賜有差六年進貢十二年王
參答甘武者持達志遣使來貢宴賜如前十三年復貢

十六年遣使齎勘合文冊賜其王凡國中使至勘合不
符者即屬矯偽許繫縛以聞復遣使賜織金文綺三十
二磁器萬九千其王遣使來貢十九年遣行人劉敏唐
敬偕中官齎磁器往賜明年敬等還王遣使貢象五十
九香六萬斤尋遣使賜其王鍍金銀印王及妃皆有賜
其王參烈寶毘邪甘善者遣使貢象及方物明年復貢
象二十八象奴三十四人番奴四十五人謝賜印之恩
二十二年三貢明年復貢永樂元年遣行人蔣賓興王

樞以即位詔諭其國明年王參烈婆毘牙遣使來朝貢
方物初中官使真臘有部卒三人潛遁索之不得王以
其國三人代之至是引見帝曰華人自逃於彼何預而
責償且語言不通風土不習吾焉用之命賜衣服及道
里費遣還三年遣使來貢告故王之喪命鴻臚序班王
孜致祭給事中畢進中官王琮齎詔封其嗣子參烈昭
平牙為王進等還嗣王遣使偕來謝恩六年十二年再
入貢使者以其國數被占城侵擾久留不去帝遣中官

送之還并敕占城王罷兵修好十五年十七年並入貢
宣德景泰中亦遣使入貢自後不常至其國城隍周七
十餘里幅員廣數千里國中有金塏金橋殿宇三十餘
所王歲時一會羅列玉猿孔雀白象犀牛於前名曰百
塏洲盛食以金盤金椀故有富貴真臘之諺民俗富饒
天時常熱不識霜雪禾一歲數稔男女椎結穿短衫圍
梢布刑有劓刖刺配盜則去手足番人殺唐人罪死唐
人殺番人則罰金無金則鬻身贖罪唐人者諸番呼華

人之稱也凡海外諸國盡然婚嫁兩家俱八日不出門
晝亦燃燈人死置於野任鳥鳶食俄頃食盡者謂為福
報居喪但髡其髮女子則額上剪髮如錢大曰用此報親
文字以麋鹿雜皮染黑用粉為小條畫於上永不脫落
年以十月為歲首閏悉用九月夜分四更亦有曉天文
者能算日月薄蝕其地謂儒為班詰僧為苧姑道為八
思班詰不知讀何書由此入仕者為華貫先時項掛一
白線以自別既貴曳白如故俗尚釋教僧皆食魚肉或

以供佛惟不飲酒其國自稱甘孛智後訛為甘破蔑萬
厯後又改為東埔寨

暹羅在占城西南順風十晝夜可至即隋唐赤土國後
分為羅斛暹二國暹土瘠不宜稼羅斛地平行種多獲
暹仰給焉元時暹常入貢其後羅斛強併有暹地遂稱
暹羅斛國洪武三年命使臣呂宗俊等齎詔諭其國四
年其王參烈昭毘牙遣使奉表與宗俊等偕來貢馴象
六足龜及方物詔賜其王錦綺及使者幣帛有差已復

遣使賀明年正旦詔賜大統歷及綵幣五年貢黑熊白
猿及方物明年復來貢其王之姊參烈思寧別遣使貢
金葉表貢方物於中宮却之已而其姊復遣使來貢帝
仍却之而宴賚其使時其王懦而不武國人推其伯父
參烈寶昆邪噠哩哆囉祿主國事遣使來告貢方物宴
賚如制已而新王遣使來貢謝恩其使者亦有獻帝不
納如制已賀明年正旦貢方物且獻本國地圖七年使
臣沙里拔來貢言去年舟次烏猪洋遭風壞舟飄至海

南賴官司救護尚存飄餘兜羅綿降香蘇木諸物進獻
廣東省臣以聞帝怪其無表既言舟覆而方物乃有存
者疑其為番商命却之諭中書及禮部臣曰古諸侯於
天子比年一小聘三年一大聘九州之外則每世一朝
所貢方物表誠敬而已惟高麗頗知禮樂故令三年一
貢他遠國如占城安南西洋瑣里瓜哇淳泥三佛齊暹
羅斛真臘諸國入貢既頻勞費太甚今不必復爾其移
牒諸國俾知之然而來者不止其世子蕪門邦王昭祿

羣膺亦遣使上箋於皇太子貢方物命引其使朝東宮
宴賚遣之八年再入貢其舊明臺王世子昭字羅局亦
遣使奉表朝貢宴賚如王使十年昭祿羣膺承其父命
來朝帝喜命禮部員外郎王恒等齎詔及印賜之文曰
暹羅國王之印并賜世子衣幣及道里費自是其國遵
朝命始稱暹羅比年一貢或一年兩貢至正統後或數
年一貢云十六年賜勘合文冊及文綺磁器與真臘等
二十年貢胡椒一萬斤蘇木一萬斤帝遣官厚報之時

溫州民有市其沈香諸物者所司坐以通番常棄市帝
曰溫州乃暹羅必經之地因其往來而市之非通番也
乃獲宥二十一年貢象三十番奴六十二二年世子
昭祿羣膺遣使來貢二十三年貢蘓木胡椒降香十七
萬斤二十八年昭祿羣膺遣使朝貢且告父喪命中官
趙達等往祭敕世子嗣王位賜賚有加諭曰朕自即位
以來命使出疆周於四維足履其境者三十六聲門於
耳者三十一風殊俗異大國十有八小國百四十九較

之於今暹羅最近邇者使至知爾先王已逝王紹先王之緒有道於邦家臣民懽懽茲特遣人錫命王其罔失法度罔淫於樂以光前烈欽哉成祖即位詔諭其國永樂元年賜其王昭祿羣鷹哆囉諦刺駝紐鍍金銀印其王即遣使謝恩六月以上高皇帝尊謚遣官頒詔有賜八月復命給事中王哲行人成務賜其王錦綺九月命中官李興等齎敕勞賜其王其文武諸臣並有賜二年有番船飄至福建海岸詰之乃暹羅與琉球通好者所

司籍其貨以聞帝曰二國修好乃甚美事不幸遭風正
宜憐惜豈可因以為利所司其治舟給粟俟風便遣赴
琉球是月其王以帝降璽書勞賜遣使來謝貢方物賜
賚有加并賜列女傳百冊使者請頒量衡為國永式從
之先是占城貢使返風飄其舟至彭亨暹羅索取其使
羈留不遣蘓門答刺及滿刺加又訴暹羅恃強發兵奪
天朝所賜印誥帝降敕責之曰占城蘓門答刺滿刺加
與爾俱受朝命安得逞威拘其貢使奪其誥印天有顯

道福善禍淫安南黎賊可為鑒戒其即返占城使者還
蘓門答刺滿刺加印誥自今奉法循理保境睦隣庶永
享太平之福時暹羅所遣貢使失風飄至安南盡為黎
賊所殺止餘字黑一人後官軍征安南獲之以歸帝憫
之六月八月命中官張原送還國賜王幣帛令厚恤被
殺者之家九月中官鄭和使其國其王遣使貢方物謝
前罪七年使來祭仁孝皇后命中官告之几筵時奸民
何入觀等逃入暹羅帝命使者還告其主母納逋逃其

王即奉命遣使貢馬及方物并送八觀等還命張原齋
敕幣獎之十年命中官洪保等往賜幣十四年王子三
賴波羅摩刺劄的賴遣使告父之喪命中官郭文往祭
別遣官齎詔封其子為王賜以素錦素羅隨遣使謝恩
十七年命中官楊敏等獲歸以暹羅侵滿刺加遣使責
令輯睦王復遣使謝罪宣德八年王悉里麻哈賴遣使
朝貢初其國陪臣奈三鐸等貢舟次占城新州港盡為
其國人所掠正統元年奈三鐸潛附小舟來京訴占城

劫掠狀帝命召占城使者與相質使者無以對乃敕占城王令盡還所掠人物已占城移咨禮部言本國前歲遣使往須文達那亦為暹羅賊人掠去必暹羅先還所掠本國不敢不還三年暹羅貢使又至賜敕曉以此意令亟還占城人物十一年王思利波羅麻那惹智刺遣使入貢景泰四年命給事中劉洙行人劉泰祭其故王波羅摩刺劄的賴封其嗣子把羅蘭米孫刺為王天順元年賜其貢使銀花金帶六年王字刺藍羅者直波智

遣使朝貢成化九年貢使言天順元年所頒勘合為蟲
所蝕乞改給從之十七年貢使還至中途竊買子女且
多載私鹽命遣官戒諭諸番先是汀州人謝文彬以販
鹽下海飄入其國仕至坤岳猶天朝學士也後充使來
朝貿易禁物事覺下吏十八年遣使朝貢且告父喪命
給事中林霄行人姚隆往封其子國隆勅敕略坤息刺
先地為王弘治十年入貢時四夷館無暹羅譯字官閣
臣徐溥等請移牒廣東訪取能通彼國言語文字者赴

京備用從之正德四年暹羅船有飄至廣東者市舶中
官熊宣與守臣議稅其物供軍需事聞詔斥宣妄攬事
柄撤還南京十年進金葉表朝貢館中無識其字者閣
臣梁儲等請選留其使一二人入館肄習報可嘉靖元
年暹羅占城貨船至廣東市舶中官牛榮縱家人私市
論死如律三十二年遣使貢白象及方物象死於途使
者以珠寶飾其牙盛以金盤并尾來獻帝嘉其意厚遣
之隆慶中其隣國東蠻牛求婚不得慙怒大發兵攻破

其國王自經擄其世子及天朝所賜印以歸次子嗣位
奉表請印予之自是為東蠻牛所制嗣王勵志復仇萬
歷間敵兵復至王整兵奮擊大破之殺其子餘衆宵遁
暹羅由是雄海上移兵攻破真臘降其王從此歲歲用
兵遂霸諸國六年遣使入貢二十年日本破朝鮮暹羅
請潛師直擣日本牽其後中樞石星議從之兩廣督臣
蕭彥持不可乃已其後奉貢不替崇禎十六年猶入貢
其國周千里風俗勁悍習於水戰大將用聖鐵裹身刀

矢不能入聖鐵者人腦骨也王瑣里人官分十等自王
至庶民有事皆決於其婦其婦人志量實出男子上婦
私華人則夫置酒同飲恬不為怪曰我婦美而為華人
所悅也崇信釋教男女多為僧尼亦居菴寺持齋受戒
衣服頗類中國富貴者尤敬佛百金之產即以其半施
之氣候不正或寒或熱地卑濕人皆樓居男女椎結以
白布裹首富貴者死用水銀灌其口而葬之貧者則移
置海濱即有羣鴉飛啄俄頃而盡家人拾其骨號泣而

棄之於海謂之鳥葬亦延僧設齋禮佛交易用海貳是
年不用貳則國必大疫其貢物有象象牙犀角孔雀尾
翠羽龜筒六足龜寶石珊瑚片腦米腦糠腦腦油腦柴
薔薇水碗石丁皮阿魏紫梗藤竭藤黃硫黃沒藥烏爹
泥安息香羅斛香速香檀香黃熟香降真香乳香樹香
木香丁香烏香胡椒蘓木肉荳蔻白荳蔻華茛烏木大
風子及撒哈刺西洋諸布其國有三寶廟祀中官鄭和
爪哇在占城西南元世祖時遣使臣孟珙往黥其面世

祖大舉兵伐之破其國而還洪武二年太祖遣使以即位詔諭其國其使臣先奉貢於元還至福建而元亡因入居京師太祖復遣使送之還且賜以大統歷三年以平定沙漠頒詔曰自古為天下主者視天地所覆載日月所照臨若遠若近生人之類莫不欲其安土而樂生然必中國安而後四方萬國順附邇元君托歡特穆爾荒淫昏弱志不在民天下英雄分裂疆宇朕憫生民之塗炭興舉義兵攘除亂畧天下軍民共尊朕居帝位國

號大明建元洪武前年克取元都四方底定占城安南
高麗諸國俱來朝貢今年遣將北征始知元君已沒獲
其孫邁迪哩巴拉封為崇禮侯朕倣前代帝王治理天
下惟欲中外人民各安其所又慮諸蕃僻在遠方未悉
朕意故遣使者往諭咸使聞知九月其王昔里八達刺
蒲遣使奉金葉表來朝貢方物宴賚如禮五年又遣使
隨朝使常克敬來貢上元所授宣敕三道八年又來貢十
年王八達那巴那務遣使朝貢具國又有東西二王東

蕃王勿院勞網結西蕃王勿勞波務各遣使朝貢天子
以其禮意不誠詔留其使已而釋還之十二年王八達
那巴那務遣使朝貢明年又貢時遣使賜三佛齊王印
綬爪哇誘而殺之天子怒留其使月餘將加罪已遣還
賜敕責之十四年遣使貢黑奴三百人及他方物明年
又貢黑奴男女百人大珠八顆胡椒七萬五千斤二十
六年再貢明年又貢成祖即位詔諭其國永樂元年又
遣副使聞良輔行人甯善賜其王絨錦織金文綺紗羅

使者既行其西王都馬板遣使入賀復命中官馬彬等
賜以鍍金銀印西王遣使謝賜印貢方物而東王字令
達哈亦遣使朝貢請印命遣官賜之自後二王並貢二
年遣中官鄭和使其國明年西王與東王構兵東王戰
敗國被滅適朝使經東王地部卒入市西王國人殺之
凡百七十人西王懼遣使謝罪帝賜敕切責之命輸黃
金六萬兩以贖六年再遣鄭和使其國西王獻黃金萬
兩禮官以輸數不足請下其使於獄帝曰朕於遠人欲

其畏罪而已寧利其金耶悉捐之自後比年一貢或間
歲一貢或一歲數貢中官吳賓鄭和先後使其國時舊
港地有爲瓜哇侵據者滿刺加國王矯朝命索之帝乃
賜敕曰前中官尹慶還言王恭待敕使有加無替比聞
滿刺加國索舊港之地王甚疑懼朕推誠待人若果許
之必有敕諭王何疑焉小人浮詞慎勿輕聽十三年其
王改名楊惟西沙遣使謝恩貢方物時朝使所攜卒有
遭風飄至班卒兒國者瓜哇人珍班聞之用金贖還歸

之王所十六年王遣使朝貢因送還諸卒帝嘉之賜敕
獎王并優賜珍班自是朝貢使臣大率每歲一至正統
元年使臣馬用良言先任八諦來朝蒙恩賜銀帶今為
亞烈秩四品乞賜金帶從之閏六月遣古里蘇門答刺
錫蘭山柯枝天方加異勒阿丹忽魯謨斯祖法兒甘巴
里真臘使臣偕瓜哇使臣郭信等同往賜瓜哇敕曰王
自我先朝修職勿怠朕今嗣服復遣使來朝意誠具悉
宣德時有古里等十一國來貢今因王使者歸令諸使

同往王其加意撫卹分遣還國副朕懷遠之忱五年使臣回遭風溺死五十六人存者八十三人仍返廣東命所司廩給俟便舟附歸八年廣東參政張琰言爪哇朝貢頻數供億費煩敝中國以事遠人非計帝納之其使還賜敕曰海外諸邦並三年一貢王亦宜體恤軍民一遵此制十一年復三貢後乃漸稀景泰三年王巴剌武遣使朝貢天順四年王都馬班遣使入貢使者還至安慶酗酒與入貢番僧鬪僧死者六人禮官請治伴送行

人罪使者敕國王自治從之成化元年入貢弘治十二年貢使遭風舟壞止通事一舟達廣東禮官請敕所司量子賜賚遣還其貢物仍進京師制可自是貢使鮮有至者其國近占城二十晝夜可至元師征西以至元二十九年十二月發泉州明年正月即抵其國相去止月餘宣德七年入貢表書一千三百七十六年蓋漢宣帝元康元年乃其建國之始也地廣人稠性兇悍男子無少長貴賤皆佩刀稍忤輒相賊故其甲兵為諸蕃之最

字類瑣里無紙筆刻於交革葉氣候常似夏稻歲二稔
無几榻七箸人有三種華人流寓者服食鮮華他國賈
人居以者亦尚雅潔其本國人最污穢好啖蛇蟻虫蚓
與犬同寢食狀黝黑獠頭赤脚崇信鬼道殺人者避之
三日即免罪父母死舁至野縱犬食之不盡則大戚燔
其餘妻妾多燔以殉其國一名莆家龍又曰下港曰順
塔萬厯時紅毛番築土庫於大澗東佛郎機築於大澗
西歲歲互市中國商旅亦往來不絕其國有新村最號

饒富中華及諸番商舶輻輳其地寶貨填溢其村主即廣東人永樂九年自遣使表貢方物

閩婆古曰閩婆達宋元嘉時始朝中國唐曰訶陵又曰社婆其王居閩婆城宋曰閩婆皆入貢洪武十一年其王摩那駝喃遣使奉表貢方物其後不復至或曰爪哇即閩婆然元史爪哇傳不言且曰其風俗物產無所考太祖時兩國並時入貢其王之名不同或本為二國其後為爪哇所滅然不可考

蘓吉丹瓜哇屬國後訛為思吉港國在山中止數聚落
酋居吉力石其水湍舟不可泊商船但往饒洞其地平
衍國人皆就此貿易其與國有思魯瓦及猪蠻猪蠻多
盜華人鮮至

磔里近瓜哇永樂三年遣使附其使臣來貢其地尚釋
教俗淳少訟物產甚薄

日羅夏治近瓜哇永樂三年遣使附其使臣入貢國小
知種藝無盜賊亦尚釋教所產止蘇木胡椒

三佛齊古名干陀利劉宋孝武帝時常遣使奉貢梁武帝時數至宋名三佛齊修貢不絕洪武三年太祖遣行人趙述詔諭其國明年其王馬哈刺札八刺卜遣使奉金葉表隨入貢黑熊火雞孔雀五色鸚鵡諸香苾布兜羅被諸物詔賜大統歷及錦綺有差戶部言其貨舶至泉州宜徵稅命勿徵六年王怛麻沙那阿者遣使朝貢又一表賀明年正旦時其國有三王七年王麻那哈寶林邦遣使來貢八年正月復貢九月王僧伽烈宇蘭遣

使隨招諭拂菻國使入貢九年怛麻沙那阿者者卒子
麻那者巫里嗣明年遣使貢犀牛黑熊火雞白猴紅綠
鸚鵡龜筒及丁香米腦諸物使者言嗣子不敢擅立請
命於朝天子嘉其義命使臣齎印敕封為三佛齊國王
時仄哇強已威服三佛齊而役屬之聞天朝封為國王
與已埒則大怒遣人誘朝使邀殺之天子亦不能問罪
其國益衰貢使遂絕三十年禮官以諸蕃久缺貢奏聞
帝曰洪武初諸蕃貢使不絕邇者安南占城真臘暹羅

爪哇大琉球三佛齊淳泥彭亨百花蘓門答刺西洋等
三十國以胡惟庸作亂三佛齊乃生間諜給我使臣至
彼爪哇王聞知遣人戒飭禮送還朝由是商旅阻遏諸
國之意不通惟安南占城真臘暹羅大琉球朝貢如故
大琉球且遣子弟入學凡諸番國使臣來者皆以禮待
之我視諸國不薄未知諸國心若何今欲遣使爪哇恐
三佛齊中途沮之間三佛齊木爪哇屬國可述朕意移
咨暹羅俾轉達爪哇於是部臣移牒曰自有天地以來

即有君臣上下之分中國四裔之防我朝混一之初海外諸蕃莫不來享豈意胡惟庸謀亂三佛齊遂生異心給我信使肆行巧詐我聖天子一以仁義待諸蕃何諸蕃敢背大恩失君臣之禮倘天子震怒遣一偏將將十萬之師恭行天罰易如覆手爾諸蕃何不思之甚我聖天子嘗曰安南占城真臘暹羅大琉球皆修臣職惟三佛齊梗我聲教彼以蕞爾之國敢倔強不服自取滅亡爾暹羅恪守臣節天朝眷禮有加可轉達爪哇令以大

義告諭三佛齊誠能省愆從善則禮待如初時爪哇已破三佛齊據其國改其名曰舊港三佛齊遂亡國中大亂爪哇亦不能盡有其地華人流寓者往往起而據之有梁道明者廣州南海縣人久居其國閩粵軍民泛海從之者數千家推道明為首雄視一方會指揮孫鉉使海外遇其子挾與俱來永樂三年成祖以行人譚勝受與道明同邑命偕千戶楊信等齎敕招之道明及其黨鄭伯可隨入朝貢方物受賜而還四年舊港頭目陳祖

義遣子士良道明遣從子觀政竝來朝祖義亦廣東人
雖朝貢而為盜海上貢使往來者苦之五年鄭和自西
洋還遣人招諭之祖義詐降潛謀邀劫有施進卿者告
於和祖義來襲被禽獻於朝伏誅時進卿適遣壻邱彥
誠朝貢命設舊港宣慰司以進卿為使錫誥印及冠帶
自是屢入貢然進卿雖受朝命猶服屬爪哇其地狹小
非故時三佛齊比也二十二年進卿子濟孫告父計乞
嗣職許之洪熙元年遣使入貢訴舊印為火燬帝命重

給其後朝貢漸稀嘉靖末廣東大盜張璉作亂官軍已
報克獲萬歷五年商人詣舊港者見璉列肆為蕃舶長
漳泉人多附之猶中國市舶官云其地為諸蕃要會在
爪哇之西順風八晝夜可至轄十五洲土沃宜稼語云
一年種穀三年生金言收穫盛而貿金多也俗富好淫
習於水戰隣國畏之地多水惟部領陸居庶民皆水居
編筏築室繫之於椿水漲則筏浮無沈溺患欲徙則拔
椿去之不費財力下稱其上曰詹卑猶國君也後大酋

所居即號詹卑國改故都為舊港初本富饒自爪哇破滅後漸致蕭索商舶鮮至其他風俗物產具詳宋史

明史卷三百二十四

欽定四庫全書

明史卷三百二十四考證

占城傳至德後改號曰環王

臣章宗瀛按新唐書至

德後改號環王目錄中亦作環王則竟以環王為國號矣此處脫去一字謹据增入

占城傳十二年貢使至都

臣章宗瀛按洪武八年上

以占城與瓜哇諸國貢使每至中國為商多行譎詐詔禁阻之見嚴從簡殊域周咨錄謹附考

占城傳四年貢白象方物復告安南之難

臣章宗瀛

按四年敕廣東都指揮司選精兵六百由海道往占城會兵伐安南又遣中官馬彬賫敕賜鍍金銀印及金銀文綺等物占城既出兵又遣中官王貴通往勞賜鈔幣見明實錄及殊域周咨錄謹附考

占城傳乃遣給事中舒瞳 舊本舒瞳誤管瞳

臣章

宗瀛按殊域周咨錄正使給事中舒某失其名獻徵錄吳惠傳云偕給事中餘姚舒某則傳所云管瞳者

誤也題名錄宣德八年進士舒瞳為餘姚人與獻徵錄所云餘姚舒某其地其名確然相合而字書並無瞳字應為瞳字之誤謹据改

占城傳臣時年方幼弱遜位于摩訶賁該

臣章宗瀛

按賁來為占巴的賴之姪賁該為占巴的賴之姪則賁來不應以賁該為舅氏傳內自相矛盾今占城世次他書並無確据擬刪去二字并酌添以符勻刻

占城傳命給事中黃汝霖行人劉恕封王弟槃羅茶全

為王

臣

章宗瀛按殊域周咨錄天順中命給事江

彤行人劉寅之封槃羅茶全為王與此互異謹附考

占城傳東至海南至真臘

臣

章宗瀛按宋史占城國

東至海西至雲南南至真臘北至驩州其地東西七
百里南北三千里所統大小州三十八與此不同謹
附考

占城傳正德五年沙古卜洛遣叔父沙係把麻入貢

臣章宗瀛按五年為正德紀元傳中遞叙而下舊本

脫正德二字謹增入

占城傳命給事中李貫行人劉文瑞往

臣章宗瀛按

劉文瑞為正德辛未進士係廣東新會人占城使還
擢刑給事舊本誤廷謹据殊域周咨錄及題名錄改
遲羅傳中官牛榮縱家人私市

臣

章宗瀛按牛榮與

家人蔣義黃麟私自收買裝至南京又復匿稅為南
刑部尚書趙鑑查追入官蘇木三十九萬九千五百
八十九斤胡椒一萬一千七百四十五斤榮又賣緣

內璫中旨給還原主刑部尚書林俊疏爭乃詔仍舊
入官見嚴從簡周咨錄謹附考

暹羅傳大風子及撒哈刺西洋諸布

臣章宗瀛按周

達觀真臘記大風子乃樹之子本草云以治大風舊
本風誤楓謹據本草綱目及周咨錄改

瓜哇傳洪武二年太祖遣使以即位詔諭其國

臣章

宗瀛按洪武二年遣行人吳用顏宗魯詔諭其國見
嚴從簡周咨錄謹附考

瓜哇傳前中官尹慶

臣

章宗瀛按蘇門答刺傳中官尹

慶使瓜哇成祖時出使中官並無吳慶傳蓋因上吳
賓而誤也謹据改

蘇吉丹傳蘇吉丹瓜哇屬國

臣

章宗瀛按蘇吉丹有

王百餘歲能知吉凶見識大錄謹附考

三佛齊傳由是商旅阻遏

臣

章宗瀛按瓜哇既殺使

臣三佛齊亦誘中國他使羈留不遣三佛齊扼諸蕃
咽喉商舶不入其境輒出舟與之戰故其地為商舶

所奏而天朝之欲往海外者亦所必經自使臣被羈行者恐誅而道以不通番商遂絕見識大錄謹附考

三佛齊傳成祖以行人譚勝受與道明同邑

臣章宗

瀛按勝受為臨桂縣丞以政最召為監察御史降行人奉使還上以其能稱使擢浙江按察使見周咨錄
謹附考

三佛齊傳下稱其上曰詹卑猶國君也

臣章宗瀛按

王號詹卑其人多姓蒲見續文獻通考謹附考

明史卷三百二十四考證

欽定四庫全書薈要卷六千九百十八 史部

明史卷三百二十五

大學士張廷玉等奉 敕修

列傳第二百一十三

外國六

濤泥

滿刺加

蘇門答刺

須文達那

蘇祿

西洋瑣里

瑣里

覽那

淡巴

百花

彭亨

一作湓亨
又作彭坑

那孤兒

黎代

南渤利

阿魯

柔佛

丁機宜

巴喇西

佛郎機

和蘭

淳泥宋太宗時始通中國洪武三年八月命御史張敬

之福建行省都事沈秩往使自泉州航海閱半年抵閩
婆又踰月至其國王馬合謨沙傲慢不為禮秩責之始
下座拜受詔時其國為蘇祿所侵頗衰耗王辭以貧請
三年後入貢秩曉以大義王既許諾其國素屬閩婆閩
婆人間之王意中沮秩折之曰閩婆久稱臣奉貢爾畏
閩婆反不畏天朝邪乃遣使奉表箋貢鶴頂生玳瑁孔
雀大片梅花龍腦米龍腦西洋布降真諸香八月從敬
之等入朝表用金箋用銀字近回鵲皆鏤之以進帝喜

宴賚甚厚八年命其國山川附祀福建山川之次永樂三年冬其王麻那惹加那遣使入貢乃遣官封為國王賜印誥敕符勘合錦綺綵幣王大悅率妃及弟妹子女陪臣泛海來朝次福建守臣以聞遣中官往宴賚所過州縣皆宴六年八月入都朝見帝獎勞之王跪致詞曰陛下膺天寶命統一萬方臣遠在海島荷蒙天恩賜以封爵自是國中雨暘時順歲屢豐登民無災厲山川之間珍竒畢露草木鳥獸亦悉蕃育國中耆老咸謂此聖

天子覆冒所致臣願睹天日之表少輸悃誠不憚險遠躬率家屬陪臣詣闕獻謝帝慰勞再三命王妃所進中宮箋及方物陳之文華殿王詣殿進獻畢自王及妃以下悉賜冠帶襲衣帝乃饗王於奉天門妃以下饗於他所禮訖送歸會同館禮官請王見親王儀帝令準公侯禮尋賜王儀仗交椅銀器傘扇銷金鞍馬金織文綺紗羅綾絹衣十襲餘賜賚有差十月王卒於館帝哀悼輟朝三日遣官致祭賻以繒帛東宮親王皆遣祭有司具

棺槨明器莫之安德門外石子岡樹碑神道又建祠墓
側有司春秋祀以少牢謚曰恭順賜敕慰其子遐旺命
襲封國王遐旺與其叔父上言臣國歲供瓜哇片脰四
十斤乞敕瓜哇罷歲供歲進天朝臣今歸國乞命護送
就留鎮一年慰國人之望乞并定朝貢期及廉從人數
帝悉從之命三年一貢廉從惟王所遣遂敕瓜哇國免
其歲供王辭歸賜玉帶一金百兩銀三千兩及錢鈔錦
綺紗羅衾褥帳幔器物餘皆有賜以中官張謙行人周

航護行初故王言臣蒙恩賜爵臣境土悉屬職方乞封
國之後山為一方鎮新王後以為言乃封為長寧鎮國
之山御製碑文令謙等勒碑其上其文曰上天佑啓我
國家萬世無疆之基誕命我太祖高皇帝全撫天下休
養生息以治以教仁聲義聞溥極照臨四方萬國奔走
臣服充奏於廷神化感動之機其妙如此朕嗣守鴻圖
率由典式嚴恭祇畏協和所統無間內外均視一體遐
邇綏寧亦克承予意乃者淳泥國王誠敬之至知所尊

宗慕尚聲教益謹益虔率其眷屬陪臣不遠數萬里浮
海來朝達其志通其欲稽顙陳辭曰遠方臣妾丕冒天
子之恩以養以息既庶且安思見日月之光輝不憚險
遠輒敢造廷又曰覆我者天載我者地使我有土地人
民之奉田疇邑井之聚宮室之居妻妾之樂和咏宜服
利用備器以資其生強罔敢侵衆罔敢暴實惟天子之
賜是天子功德所加與天地並然天仰則見地躋則履
惟天子遠而難見誠有所不通是以遠方臣妾不敢自

外踰歷山海躬詣闕廷以伸其悃朕曰惟天惟皇考付
予以天下子養庶民天與皇考視民同仁予其承天與
皇考之德惟恐弗堪弗若汝言乃又拜手稽首曰自天
子建元之載臣國時和歲豐山川之藏珍寶流溢草木
之無葩蘄者皆華而實異禽鳴和走獸蹌舞國之黃叟
咸曰中國聖人德化漸暨斯多嘉應臣土雖遠實天子
之氓故奮然而來覲也朕觀其言文貌恭動不踰則悅
喜禮教脫略夷習非超然卓異者不能稽之載籍自古

過遠之國奉若天道仰服聲教身致帝廷者有之至於
舉妻子兄弟親戚陪臣頓首稱臣妾於階陛下之者惟
淳泥國王一人西南諸蕃國長未有如王賢者王之至
誠貫於金石達於神明令名傳於悠久可謂有明光顯
矣茲特錫封王國中之山為長寧鎮國之山賜文刻石
以著王休於昭萬年其永無戢系之詩曰炎海之墟淳
泥所處煦仁漸義有順無迂悽悽賢王惟化之慕導以
象胥適來奔走同其婦子兄弟陪臣稽顙闕下有言以

陳謂君猶天遺以休樂一視同仁匪偏厚薄顧茲鮮德
弗稱而云浪舶風檣實勞懇勤稽古遠臣順來怒起以
躬或難矧曰家室王心亶誠金石其堅南西蕃長疇與
王賢矗矗高山以鎮王國鏡文於石懋昭於德王德克
昭王國人寧於萬斯年仰我大明八年九月遣使從謙
等入貢謝恩明年復命謙賜其王錦綺紗羅綵絹凡百
二十匹其下皆有賜十年九月遐旺偕其母來朝命禮
官宴之會同館光祿寺旦暮給酒饌明日帝饗之奉天

門王母亦有宴越二日再宴賜王冠帶襲衣王母王叔
父以下分賜有差明年二月辭歸賜金百銀五百鈔三
千錠錢千五百緡錦四綺帛紗羅八十金織文繡文綺
衣各一衾褥幃幔器物咸具自十四年至洪熙元年四
入貢後貢使漸稀嘉靖九年給事中王希文言暹羅占
城琉球爪哇淳泥五國來朝並道東莞後因私攜賈客
多絕其貢正德間佛郎機闌入流毒驟行屏絕曾未幾
年遽爾議復損威已甚章下都察院請悉遵舊制母許

混冒萬厯中其王卒無嗣族人爭立國中殺戮幾盡乃立其女為王漳州人張姓者初為其國那督華言尊官也因亂出奔女主立迎還之其女出入王宮忽得心疾妄言父有反謀女主懼遣人按問其家那督自殺國人為訟冤女主悔絞殺其女授其子官後雖不復朝貢而商人往來不絕國統十四洲在舊港之西口占城四十日可至初屬爪哇後屬暹羅改名大泥華人多流寓其地嘉靖末閩粵海寇遺孽遁逃至此積二千餘人逮萬厯時

紅毛番強商具境築土庫以居其入澎湖互市者所攜
乃大泥國文也諸風俗物產具詳宋史

滿剌加在占城順南風八日至龍牙門又西行三日即
至或云即古頓遜唐哥羅富沙永樂元年十月遣中官
尹慶使其地賜以織金文綺銷金帳幔諸物其地無王
亦不稱國服屬暹羅歲輸金四十兩為賦慶至宣示威
德及招徠之意其首拜里迷蘇刺大喜遣使隨慶入朝
貢方物三年九月至京師帝嘉之封為滿剌加國王賜

誥印綵獎襲衣黃蓋復命慶往其使者言王慕義願同
中國列郡歲効職貢請封其山為一國之鎮帝從之製
碑文勒山上末綴以詩曰西南巨海中國通輸天灌地
億載同沐日浴月光景融雨崖露石草木濃金花寶鈿
生青紅有國於此民俗雍王好善義思朝宗願比內郡
依華風俗出入導從張蓋重儀文賜襲禮虔恭大書貞石
表爾忠爾國四山永鎮封山君海伯翳扈從皇考陟降
在彼穹後天監視久彌隆爾衆子孫萬福崇慶等再至

其王益喜禮待有加五年九月遣使入貢明年鄭和使
其國旋入貢九年其王率妻子陪臣五百四十餘人來
朝抵近郊命中官海壽禮部郎中黃裳等宴勞有司供
張會同館入朝奉天殿帝親宴之妃以下宴他所光祿
日致牲牢上尊賜王金繡龍衣二襲麒麟衣一襲金銀
器幃幔余綢悉具妃以下皆有賜將歸賜王玉帶儀仗
鞍馬賜妃冠服頒行賜宴奉天明再賜玉帶儀仗鞍馬
黃金百白金五百鈔四十萬貫錢二千六百貫錦綺紗

羅三百匹帛千匹渾金文綺二金織通袖膝襪二妃及
子姪陪臣以下宴賜有差禮官餞於龍江驛復賜宴龍
潭驛十年夏其姪入謝及辭歸命中官甘泉偕往旋又
入貢十二年王子母幹撒於的兒沙來朝告其父訃即
命襲封賜金幣嗣後或連歲或間歲入貢以為常十七
年王率妻子陪臣來朝謝恩及辭歸訴暹羅見侵狀帝
為賜勅諭暹羅暹羅乃奉詔二十二年西里麻哈刺以
父沒嗣位率妻子陪臣來朝宣德六年遣使者來言暹

羅誅侵本國王欲入朝懼為所阻欲奏聞無能書者令臣三人附蘇門答剌貢舟入訴帝命附鄭和舟歸國因令和齎敕諭暹羅責以輯睦鄰封毋違朝命初三人至無貢物禮官言例不當賞帝曰遠人越數萬里來愬不平豈可無賜物賜襲衣綵幣如貢使例八年王率妻子陪臣來朝抵南京天已寒命俟春初北上別遣人齎敕勞賜王及妃泊入朝宴賚如禮及還有司為治舟王復遣其弟貢駝馬方物時英宗已嗣位而王猶在廣東賜

敕獎王命守臣送還國因遣古里真臘等十一國使臣
附載偕還正統十年其使者請賜王息力八密息瓦兒
丟八沙護國敕書及蟒服傘蓋以鎮服國人又言王欲
親詣闕下從人多乞賜一巨舟以便遠涉帝悉從之景
泰六年速魯檀無答佛哪沙貢馬及方物請封為王詔
給事中王暉往已復入貢言所賜冠帶燬於火命製皮
弁服紅羅常服及犀帶紗帽予之天順三年王子蘇丹
芒速沙遣使入貢命給事中陳嘉猷等往封之越二年

禮官言嘉猷等浮海二日至烏猪沙遇颶風舟壞飄六
日至清蘭守禦所獲救敕書無失諸賜物悉沾水乞重
給令使臣復往從之成化十年給事中陳峻冊封占城
王遇安南兵據占城不得入以所齎物至滿剌加諭其
王入貢其使者至帝喜賜敕嘉獎十七年九月貢使言
成化五年貢使還飄抵安南境多被殺餘黥為奴幼者
加宮刑今已據占城地又欲吞本國本國以皆為王臣
未敢與戰適安南貢使亦至滿剌加使臣請與廷辯兵

部言事屬既往不足深較帝乃因安南王還敕責其王
并諭滿剌加安南復侵陵即整兵待戰尋遣給事中林
榮行人黃乾亨冊封王子馬哈木沙為王二人溺死贈
官賜祭予廕恤其家餘敕有司海濱招魂祭亦恤其家
復遣給事中張晟行人左輔往晟卒於廣東命守臣擇
一官為輔副以終封事正德三年使臣端亞智等入貢
其通事亞劉本江西萬安人蕭明舉員罪逃入其國賂
賄大通事王永序班張字謀往淳泥索寶而禮部吏侯永

等亦受賂偽為符印擾郵傳還至廣東明舉與端亞智輩爭言遂與同事彭萬春等劫殺之盡取其財物事覺逮入京明舉凌遲萬春等斬王永減死罰米三百石與張字侯永並戍邊尚書白鉞以下皆議罰劉瑾因此罪江西人減其解額五十名仕者不得任京職後佛郎機強舉兵侵奪其地王蘇端媽末出奔遣使告難時世宗嗣位敕責佛郎機令還其故土諭暹羅諸國王以救災恤鄰之義迄無應者滿剌加竟為所滅時佛郎機亦遣

使朝貢請封抵廣東守臣以其國素不列王會羈其使
以聞詔予方物之直遣歸後改名麻六甲云滿剌加所
貢物有瑪瑙珍珠玳瑁珊瑚樹鶴頂金母鶴頂瑣服白
必布西洋布撒哈刺犀角象牙黑熊黑猿白鹿火雞鸚
鵡片腦薔薇露蘇合油梔子花烏爹泥沈香速香金銀
香阿魏之屬有山出泉流為溪土人淘沙取銀煎成塊
古斗錫田瘠少收民皆淘沙捕魚為業氣候朝熱暮寒
男女椎結身體黝黑間有白者唐人種也俗淳厚市道

頗平自為佛郎機所破其風頓殊商舶稀至多直詣蘇門答刺然必取道其國率被邀劫海路幾斷其自販於中國者則直達廣東香山澳接跡不絕云

蘇門答刺在滿刺加之西順風九晝夜可至或言即漢條枝唐波斯大食二國地西洋要會也成祖初遣使以即位詔諭其國永樂二年遣副使聞良輔行人寧善賜其酋織金文綺絨錦紗羅招徠之中官尹慶使爪哇便道復使其國三年鄭和下西洋復有賜和未至其酋宰

奴里阿必丁已遣使隨慶入朝貢方物詔封為蘇門答
刺國王賜印誥綵幣襲衣遂比年入貢終成祖世不絕
鄭和凡三使其國先是其王之父與鄰國花面王戰中
矢死王子年幼王妻號於衆曰孰能為我報讎者我以
為夫與共國事有漁翁聞之率國人往擊馘其王而還
王妻遂與之合稱為老王既而王子年長潛與部領謀
殺老王而襲其位老王子蘓幹刺逃山中連年率衆侵
擾十三年和復至其國蘇幹刺以頒賜不及已怒統數

萬人邀擊和勒部卒及國人禦之大破賊衆追之南渤
利國俘以歸王王遣使人謝宣德元年遣使入賀五年
帝以外蕃貢使多不至遣和及王景宏遍歷諸國頒詔
曰朕恭膺天命祇承太祖高皇帝太宗文皇帝仁宗昭
皇帝大統君臨萬邦體祖宗之至仁普輯寧於庶類已
大赦天下紀元宣德爾諸蕃國遠在海外未有聞知茲
遣太監鄭和王景宏等齎詔往諭其各敬天道撫人民
共享太平之福凡歷二十餘國蘇門答剌悉與焉明年遣

使入貢者再八年貢麒麟九年王弟哈利之漢來朝卒
於京帝憫之贈鴻臚寺少卿賜謚有司治喪莫置守塚
時景宏再使其國王遣弟哈尼者罕隨入朝明年至言
王老不能治事傳位於子乃封其子阿卜賽亦的之為
國王自是貢使漸稀成化二十二年其使者至廣東有
司驗無印信勘合乃藏其表於庫却還其使別遣番人
輸貢物京師稍有給賜自後貢使不至迨萬厯間國兩
易姓其時為王者人奴也奴之主為國大臣握兵柄奴

桀黠主使牧象象肥俾監魚稅日以大魚奉其主主大喜俾給事左右一日隨主入朝見王尊嚴若神主鞠躬惟謹出謂主曰主何恭之甚主曰彼王也焉敢抗曰主第不欲王爾欲之主即王矣主詫叱退之他日又進曰王左右侍衛少主擁重兵出鎮必入辭請以奴從主言有機事乞屏左右王必不疑奴乘間刺殺之奉主為王猶反掌耳主從之奴果殺王大呼曰王不道吾殺之吾主即王矣敢異議者齒此及衆懾服不敢動其主遂篡

位任奴為心腹委以兵柄未幾奴復殺主而代之乃大
為防衛拓其宮建六門不得闌入雖勲貴不得帶刀上
殿出乘象象駕亭而帷其外如是者百餘俾人莫測王
所在其國俗頗淳出言柔媚惟王好殺歲殺十餘人取
其血浴身謂可除疾貢物有寶石瑪瑙水晶石青回回
青善馬犀牛角涎香沉香速香木香丁香降真香刀弓
錫鎖服胡椒蘇木硫黃之屬貨舶至貿易稱平地本瘠
無麥有禾禾一歲二稔四方商賈輻輳華人往者以地

遠價高獲利倍他國其氣候朝如夏暮如秋夏有瘴氣
婦人裸體惟腰圍一布其他風俗類滿刺加篡弑後易
國名曰啞齊

須文達那洪武十六年國王殊旦麻勒兀達盼遣使俺
八兒來朝貢馬二匹幼苾布十五匹隔著布入的力布
各二匹花滿直地二番縣紬直地二兒羅縣二斤撒刺
八二箇幼賴革著一箇撒哈刺一箇及薔薇水沉香降
香速香諸物命賜王太統歷綺羅寶鈔使臣襲衣或言

須文達那即蘇門答剌洪武時所更然其貢物與王之
名皆不同無可考

蘇祿地近浮泥閩婆洪武初發兵侵淳泥大獲以閩婆
援兵至乃還永樂十五年其國東王巴都葛叭哈剌西
王麻哈刺叱葛刺麻丁峒王妻叭都葛巴刺卜竝率其
家屬頭目凡三百四十餘人浮海朝貢進金鏤表文獻
珍珠寶石玳瑁諸物禮之若滿刺加尋竝封為國王賜
印誥襲衣冠帶及鞍馬儀仗器物其從者亦賜冠帶有

差居二十七日三王辭歸各賜玉帶一黃金百白金二
千羅錦文綺二百帛三百鈔萬錠錢二千緡金繡蟒龍
麒麟衣各一束王次德州卒於館帝遣官賜祭命有司
營墓勒碑墓道謚曰恭定留妻妾僉從十人守墓俟畢
三年喪遣歸乃遣使齎敕諭其長子都馬舍曰爾父知
尊中國躬率家屬陪臣遠涉海道萬里來朝朕眷其誠
惻已錫王封優加賜賚遣官護歸舟次德州遭疾殞歿
朕聞之深為哀悼已奠祭如禮爾以嫡長為國人所屬

宜即繼承用綏藩服今特封爾為蘇祿國東王爾尚益
篤忠貞敬承天道以副眷懷以繼爾父之志欽哉十八
年西王遣使入貢十九年東王母遣使叔叭都加蘇里
來朝貢大珠一其重七兩有奇二十一年東王妃還國
厚賜還之明年入貢自後不復至萬厯時佛郎機屢攻
之城據山險迄不能下其國於古無所考地瘠寡粟麥
民率食魚蝦煮海為鹽釀蔗為酒織竹為布氣候常熟
有珠池夜望之光浮水面土人以珠與華人市易大者

利數十倍商船將返暫留數人為質冀其再來其旁近
國名高藥出玳瑁

西洋瑣里洪武二年命使臣劉叔勉以即位詔諭其國
三年平定沙漠復遣使臣頒詔其王別里提遣使奉金
葉表從叔免獻方物賜文綺紗羅諸物甚厚并賜大統
歷成祖頒即位詔於海外諸國西洋亦與焉永樂元年
命副使聞良輔行人甯善使其國賜絨錦文綿紗羅已
復命中官馬彬往使賜如前其王即遣使來貢附載其胡

椒與民市有司請徵稅命勿徵二十一年偕庫哩阿爾丹等十五國來貢

瑣里近西洋瑣里而差小洪武三年命使臣達哈特穆爾齋詔撫諭其國五年王卜納的遣使奉表朝貢并獻其國土地山川圖帝顧中書省臣曰西洋諸國素稱遠蕃涉海而來難計歲月其朝貢無論疏數厚往薄來可也乃賜大統厯及金織文綺紗羅各四匹使者亦賜幣帛有差

覽邦在西南海中洪武九年王昔里馬哈刺札的刺札遣使奉表來貢詔賜其王織金文綺紗羅使者宴賜如制永樂宣德中嘗附鄰國朝貢其地多沙磧麻麥之外無他種商賈鮮至山坦迤無峯巒水亦淺濁俗好佛勤賽祀歛貢孔雀馬檀香降香胡椒蘇木交易用錢

淡巴亦西南海中洪武十年其王佛喝思羅遣使者上表貢方物賜賚有差其國石城瓦屋王乘輿官跨馬有中國威儀土衍水清草木暢茂畜產甚夥男女勤於耕

織市有貿易野無寇盜稱樂土焉厥貢苾布兜羅繖被
沉香速香檀香胡椒

百花居西南海中洪武十一年其王刺丁刺者望沙遣
使奉金葉表貢白鹿紅猴龜筒玳瑁孔雀鸚鵡哇哇倒
掛鳥及胡椒香蠟諸物詔賜王及使者綺幣襲衣有差
國中氣候恒燠無霜雪多奇花異卉故名百花民富饒
尚釋教

彭亨在暹羅之西洪武十一年其王麻哈刺惹答饒遣

使齎金葉表貢蕃奴六人及方物宴賚如禮永樂九年
王已剌密瑣剌達羅息泥遣使入貢十年鄭和使其國
十二年復入貢十四年與古里瓜哇諸國偕貢復令鄭
和報之其國土田沃氣候常溫米粟饒足煮海為鹽釀
椰漿為酒上下親狎無寇賊然惑於鬼神刻香木為像
殺人祭賽以禳災祈福所貢有象牙片腦乳香速香檀
香胡椒蘇木之屬至萬歷時有柔佛國副王子娶彭亨
王女將婚副王送子至彭亨彭亨王置酒親戚畢會婆

羅國王子為彭亨王妹壻舉觴獻副王而手指有巨珠甚美副王欲之許以重賄王子靳不予副王怒即歸國發兵來攻彭亨人出不意不戰自潰王與婆羅王子奔金山淳泥國王王妃兄也聞之率衆來援副王乃大肆焚掠而去當是時國中鬼哭三日人民半死淳泥王迎其妹歸彭亨王隨之而命其長子攝國已王復位次子素山悍遂毒殺其父弑其兄自立

那孤兒在蘇門答刺之西壤相接地狹止千餘家兒子

皆以墨刺面為花獸之狀故又名花面國獠頭裸體男
女止單布圍腰然俗溥田足稻禾強不侵弱富不驕貧
悉自耕而食無寇盜永樂中鄭和使其國其酋長常入
貢方物

黎伐在那孤兒之西南大山北大海西接南渤利居民
三千家推一人為主隸蘇門答刺聲音風俗多與之同
永樂中嘗隨其使臣入貢

南渤利在蘇門答刺之西順風三日夜可至王及居民

皆回回人僅千餘家俗朴實地少穀人多食魚蝦西北
海中有山甚高大曰帽山其西復大海名那沒黎洋西
來洋船俱望此山為準近山淺水内生珊瑚樹高者三
尺許永樂十年其王馬哈麻沙遣使附蘇門答刺使入
貢賜其使襲衣賜王印誥錦綺羅紗綵幣遣鄭和諭撫
其國終成祖時比年入貢其王子沙者罕亦遣使入貢
宣德五年鄭和遍賜諸國南渤利亦與焉

阿魯一名啞魯近滿刺加順風三日夜可達風俗氣候

大類蘇門答剌田瘠少收盛藝芭蕉椰子為食男女皆裸體以布圍腰永樂九年王速魯唐忽先遣使附古里諸國入貢賜其使冠帶綵幣寶鈔其王亦有賜十年鄭和使其國十七年王子段阿剌沙遣使入貢十九年二十一年再入貢宣德五年鄭和使諸蕃亦有賜其後貢使不至

柔佛近彭亨一名烏丁礁林永樂中鄭和遍歷西洋無柔佛名或言和曾經東西竺山今此山正在其地疑即

東西竺萬厯間其首好構兵鄰國丁機宜彭亨屢被其
患華人販他國者多就之貿易時或邀至其國國中復
茅為屋列木為城環以池無事通商於外有事則召募
為兵稱強國馬地不產穀常易米於鄰壤男子薙髮徒
跣佩刀女子蓄髮椎結其首則佩雙刀字用茭葦葉以
刀刺之婚姻亦論門閥玉用金銀為食器羣下則用磁
無七筓俗好持齋見星方食節序以四月為歲首居喪
婦人薙髮男子則重薙死者皆火葬所產有犀象玳瑁

片腦沒藥血竭錫蠟嘉文簞木棉花檳榔海菜窩燕西
國米荃吉柿之屬始其國吉寧仁為大庫忠於王為王
所倚信王弟以兄疏已潛殺之後出行墮馬死左右咸
見吉寧仁為崇自是家家祀之

丁機宜瓜哇屬國也幅員甚狹僅千餘家柔佛點而雄
丁機宜與接壤時被其患後以厚幣求婚稍獲寧處其
國以木為城酋所居旁列鐘鼓樓出入乘象以十月為
歲首性好潔酋所食啖皆躬自割烹民俗類瓜哇物產

悉如柔佛酒禁甚嚴有常稅然大家皆不飲維細民無
籍者飲之其曹偶咸非笈婚者男往女家持其門戶故
生女勝男喪用火葬華人往商交易甚平自為柔佛所
破往者亦鮮

巴喇西去中國絕遠正德六年遣使臣沙地白入貢言
其國在南海始奉王命來朝舟行四年半遭風飄至西
瀾海舟壞止在一小艇又飄流八日至得吉零國居一
年至祕得居八月乃遵陸行閱二十六日抵暹羅以情

告王獲賜日給且賜婦女四人居四年迄今年正月始
附番舶入廣東得達闕下進金葉表貢祖母綠一珊瑚
樹琉璃瓶玻璃盞各四及瑪瑙珠胡黑丹諸物帝嘉其
遠來賜賚有加

佛郎機近滿剌加正德中據滿剌加地逐其王十三年
遣使臣加必丹末等貢方物請封始知其名詔給方物
之直遣還其人久留不去剽劫行旅至掠小兒為食已
而黃綠鎮守中官許入京武宗南巡其使火者亞三因

江彬侍帝左右帝時學其語以為戲其留懷遠驛者益
掠買良民築室立塞為久居計十五年御史邱道隆言
滿剌加乃款封之國而佛郎機敢併之且啗我以利邀
求封貢決不可許宜却其使臣明示順逆令還滿剌加
疆土方許朝貢倘執迷不悛必檄告諸蕃聲罪致討御
史何鰲言佛郎機最凶狡兵械較諸蕃獨精前歲駕大
舶突入廣東會城破聲殷地留驛者違制交通入都者
桀驁爭長今聽其往來貿易勢必爭鬪殺傷南方之禍

殆無紀極祖宗朝貢有定期防有常制故來者不多近
因布政吳廷舉謂缺上供香物不問何年來即取貨致
番舶不絕於海盜蠻之雜還於州城禁防既疏水道益
熟此佛郎機所以乘機突至也乞悉驅在灣番舶及番
人潛居者禁私通嚴守備庶一方獲安疏下禮部言道
隆先宰順德鰲即順德人故深晰利害宜俟滿剌加使
臣至廷詰佛郎機侵奪鄰邦擾亂內地之罪奏請處置
其他悉如佛郎機報可亞三侍帝驕甚從駕入都居會

同館見提督主事梁焯不屈膝焯怒撻之彬大詬之曰彼嘗與天子嬉戲肯跪汝小官邪明年武宗崩亞三下吏自言本華人為蕃人所使乃伏法絕其朝貢其年七月又以接濟朝使為詞攜土物求市守臣請抽分如故事詔復招之其將別都盧既以巨礮利兵肆掠滿剌加諸國橫行海上復率下屬疏世利等駕五舟擊破巴西國嘉靖二年遂寇新會之西草灣指揮柯榮百戶王應恩禦之轉戰至稍州向化人潘丁苟先登衆齊進生禽別

都盧疎世利等四十二人斬首三十五級獲其二舟餘
賊復率三舟接戰應恩陣亡賊亦敗遁官軍得其礮即
名為佛郎機副使汪鉉進之朝九年秋鉉累官右都御
史上言今塞上墩臺城堡未嘗不設乃寇來輒遭蹂躪
者蓋墩臺止瞭望城堡又無制遠之具故往往受困當
用臣所進佛郎機其小止二千斤以下遠可六百步者
則用之墩臺每墩用其一以三人守之其大至七十斤
以上遠可五六里者則用之城堡每堡用其三以十人

守之五里一墩十里一堡大小相依遠近相應寇將無所容足可坐收不戰之功帝悅之從之復嘉之有佛郎機自此始然將士不善用迄莫能制寇也初廣東文武官月俸多以番貨代至是貨至者寡有議復許佛郎機通市者給事中王希文力爭乃定令諸番貢不以時及勘合差失者悉行禁止由是番舶幾絕巡撫林富上言粵中公私諸費多資商稅番舶不至則公私皆窘今許佛郎機互市有四利祖宗時諸番常貢外原有抽分之

法稍取其餘足供禦用利一兩粵比歲用兵庫藏耗竭
籍以充軍餉備不虞利二粵西素仰給粵東小有徵發
卽措辦不前若番舶流通則上下交濟利三小民以懋
遷為生持一錢之貨卽得展轉販易衣食其中利四助
國裕民兩有所賴此因民之利而利之非開利孔為民
梯禍也從之自是佛郎機得入香山澳為市而其徒又
越境商於福建往往不絕至二十六年朱紉為巡撫嚴
禁通番其人無所獲利則整衆犯漳州之月港浯嶼副

使柯喬等禦却之二十八年又犯詔安官軍迎擊於走
馬溪生禽賊首李光頭等九十六人餘遁去紈用便宜
軌之怨紈者御史陳九德遂劾其專擅帝遣給事中杜
汝楨往驗言此滿刺加商人歲招海濱無賴之徒往往
鬻販無僭號流劫事紈擅自行誅誠如御史所劾紈遂
被逮自殺蓋不知滿刺加即佛郎機也自紈死海禁復
弛佛郎機遂縱橫海上無所忌而其市香山灣海鏡者
至築室建城雄踞海畔若一國然將吏不肖者反視為

外府矣壕鏡在香山縣南虎跳門外先是暹羅占城爪哇琉球瑯泥諸國互市俱在廣東設市舶司領之正德時移於高州之電白縣嘉靖十四年指揮黃處納賄請於上官移之壕鏡歲輸課二萬金佛郎機遂得混入高棟飛甍櫛比相望閩粵商人趨之若鶩久之其來益衆諸國人畏而避之遂專為所據四十四年偽稱滿剌加入貢已改稱蒲都麗家守臣以聞下部議言必佛郎機假託乃却之萬厯中破滅呂宋盡擅閩粵海上之利勢

益熾至三十四年又於隔水青州建寺高六七丈闊敞
奇闊非中國所有知縣張大猷請毀其高墉不果明年
番禺舉人盧廷龍會試入都請盡逐粵中諸番出居浪
白外海還我壕鏡故地當事不能用番人既築城聚海
外雜番廣通貿易至萬餘人吏其土者皆畏懼莫敢詰
甚有利其實貨佯禁而陰許之者總督戴耀在事十三
年養成其患番人又潛匿倭賊敵殺官軍四十二年總
督張鳴岡檄番人驅倭出海因上言粵之有粵夷猶疽

之在背也澳之有倭賊猶虎之傳翼也今一旦驅之不
費一矢此聖天子威德所致惟是倭去而番尚存有謂
宜勦除者有謂宜移之浪白之外洋就船貿易者顧難
輕動而壕鏡在香山內地官軍環海而守彼日食所需
感仰於我一懷異志我卽制其死命若移之外洋則巨
海茫茫奸宄安詰制禦安施似不如申明約束內不許
一奸闌出外不許一倭闌入無啟釁無弛防相安無患
之為愈也部議從之居三年設參將於中路雍陌營調

千人戍之防禦漸密天啟元年守臣慮其終為患遣監
司馮從龍等毀其所築青州城番亦不敢拒其時大西
洋人來中國亦居比澳蓋番人本求市易初無不軌謀
中朝疑之過甚迄不許其朝貢又無力以制之故議者
紛然然終明之世此番固未嘗為變也其人長身高鼻
貓睛鷹嘴拳髮赤鬚好經商恃強陵轢諸國無所不往
後又稱干系臘國產多犀象珠貝衣服華潔貴者有冠
賤者笠見尊長輒去之初奉佛教後奉天主教市易但

伸指示數雖累千金不立約契有事指天為誓不相負
自滅滿刺加巴西呂宋三國海外諸蕃無敢與抗者

和蘭又名紅毛番地近佛郎機永樂宣德時鄭和七下
西洋歷諸番數十國無所謂和蘭者其人深目長鼻髮
眉鬚皆赤足長尺二寸頗偉倍常萬歷中福建商人歲
給引往販大泥呂宋及咬啣吧者和蘭人就諸國轉販
未敢窺中國也自佛郎機市香山據呂宋和蘭聞而慕
之二十九年駕大艦攜巨礮直薄呂宋呂宋人力拒之

則轉薄香山灣澳中人數詰問言欲通貢市不敢為寇
當事難之稅使李道即召其酋入城遊處一月不敢聞
於朝乃遣還澳中人慮其登陸謹防禦始引去海澄人
李錦及奸商潘秀郭震久居大泥與和蘭人習語及中
國李錦曰若欲通貢市無若漳州者漳南有澎湖嶼去
海遠奪而守之貢市不難成也其酋麻韋郎曰守臣如
不許奈何曰稅使高家嗜金銀甚若厚賄之彼特疏上
聞天子必報可守臣敢抗旨哉酋曰善錦乃代為大泥

國王書一移案一移兵備副使一移守將俾秀震齋以
來守將陶拱聖大駭亟白當事繫秀於獄震遂不敢入
初秀與酋約入閩有成議當遣舟相聞而酋下急不能
待即駕二大艦直抵澎湖時三十二年之七月汛兵已
撤如入無人之墟遂伐木築舍為久居計錦亦潛入漳
州偵探詭言被獲逃還當事已庶知其狀并繫獄而已
議遣二人諭其酋還國許以自贖且拘震與俱三人既
與酋成約不欲自彰其失第云我國尚依違未定而當

事所遣將校詹獻忠齋檄往諭者乃多攜幣帛食物覲其厚酬海濱人又潛載貨物往市酋益觀望不肯去當事屢遣使諭之見酋語輒不競愈為所慢而宋已遣心腹周之範詣酋說以三萬金餽宋即許貢市酋喜與之盟已就矣會總兵施德政令都司沈有容將兵往諭有容負膽智大聲論語酋心折乃曰我從不聞此言其下人露刃相語有容無所懾盛氣與辨酋乃悔悟令之範還所贈金止以哆囉連玻璃器及番刀番酒餽宋乞代

奏通市寨不敢應而撫按嚴禁奸民下海者犯必誅由是接濟路窮番人無所得食十月末揚帆去巡撫徐學聚劾秀錦等罪論死遣戍有差然是時佛郎機橫海上紅毛與爭雄復汎舟東來攻破美洛居國與佛郎機分地而守後又侵奪臺灣地築室耕田久留不去海上奸民闌出貨物與市已又出據澎湖築城設守漸為求市計守臣懼禍說以毀城遠徙即許互市番人從之天啟三年果毀其城移舟去巡撫商周祚以遵諭遠徙上聞

然其據臺灣自若也已而互市不成番人怨復築城澎湖掠漁舟六百餘艘俾華人運土石助築尋犯廈門官軍禦之俘斬數十人乃詭詞求款再許毀城遠徙而修築如故已又泊舟風櫃仔出沒浯嶼白坑東椗蒲頭古雷洪嶼沙洲甲洲間要求互市而海寇李旦復助之濱海郡邑為戒嚴其年巡撫南居益初至謀討之上言臣入境以來聞番船五艘續至與風櫃仔船合凡十有一艘其勢愈熾有小校陳士瑛者先遣往咬啣吧宣諭其

王至三角嶼遇紅毛船言咬啣吧王已往阿南國因與士瑛偕至大泥謁其王王言咬啣吧國王已大集戰艦議往澎湖求互市若不見許必至構兵盖阿南即經毛番國而咬啣吧大泥與之合謀必不可以理諭為今日計非用兵不可因列上調兵足餉方畧部議從之四十一月遣將先奪鎮海港而城之且築且戰番人乃退守風櫃城居益增兵往助攻擊數月寇猶不退乃大發兵諸軍齊進寇勢窘兩遣使求緩兵容運米入舟即速去

諸將以窮寇莫追許之遂揚帆去獨渠師高文律等十
二人據高樓自守諸將破禽之獻俘於朝澎湖之警以
息而其據臺灣者猶自若也崇禎中為鄭芝龍所破不
敢窺內地者數年乃與香山佛郎機通好私貿外洋十
年駕四舶由虎頭門薄廣州聲言求市其首招搖市上
奸民視之若金穴盖百姓有為之主者當道鑒壕鏡事
議驅斥或從中撓之會總督張鏡心初至力持不可乃
遁去已為奸民李葉榮所誘交通總兵陳謙為居停出

入事露葉榮下吏謙自請調用以避禍為兵科凌義渠等所劾坐逮訊自是奸民知事終不成不復敢勾引而番人猶據臺灣自若其本國在西洋者去中華絕遠華人未嘗知其所恃惟巨舟大礮舟長三十丈廣六丈厚二尺餘樹五桅後為三層樓旁設小牕置銅礮桅下又置二丈巨鐵礮發之可洞裂石城震數十里世所稱紅夷礮即其製也然以舟大難轉或遇淺沙即不能動而其人又不善戰故往往挫衄其所役使名烏鬼入水不沉

走海面若平地其柁後置照海鏡大徑數尺能照數百
里其人悉奉天主教所產有金銀琥珀瑪瑙玻璃天鵝
絨瑣服哆囉噠國土既富遇中國貨物當意者不惜厚
資故華人樂與為市

明史卷三百二十五

欽定四庫全書

明史卷三百二十五考證

淳泥傳福建行省都事沈秩往使

臣章宗瀛按淳泥

以金佩刀吉貝布贈秩秩辭之王曰中國使廉潔乃如是耶閣婆人來討索每無厭况強之而不受耶見周咨錄謹附考

淳泥傳自占城四十日可至

臣章宗瀛按淳泥宋史

言其去三佛齊四十日程去占城與摩逸各三十日

程此言去占城四十日程與宋史異謹識

滿刺加傳鶴頂瑣服

臣章宗瀛按瑣服以鳥毳為之

紋如紉綺周咨錄作瑣袂謹附考

蘇門答刺傳老王子蘇幹刺逃山中

臣章宗瀛按老

王弟蘇幹刺獻徵錄續文獻通考識大錄並作漁翁
子鄭和傳亦云前偽王子傳作弟誤謹據考

蘇門答刺傳其使者至廣東有司驗無印信勘合

臣

章宗瀛按成化二十二年番人馬力麻為海商詭稱

蘇門答剌史臣私通販易廣東市舶中官韋眷利其
貨不究治之為左布政陳選所發以奸抵罪則本非
蘇答剌所使不徒無印信勘合也與陳選傳互異謹
識

南渤利傳南渤利在蘇門答剌之西
臣章宗瀛按南

渤利續文通考作以南渤里吾學編作南泥里又云
或言即南巫里諸書互異謹識

佛郎機傳其人無所獲則整衆犯漳泉之月港浯嶼

臣章宗瀛按統志月港為漳州所轄浯嶼為泉州所轄兵志並同舊本泉誤州謹据改

和蘭傳即駕二大艦直抵澎湖時三十二年之七月

臣章宗瀛按元末于澎湖置巡司明洪武二十年盡徙其民廢巡司而墟其地嘉靖中為海寇曾一本所據以萬厯二十年倭犯朝鮮增設戍兵未幾即廢而統志載紅毛闖入之時乃在三十七年與此稍異謹附考

明史卷三百二十五考證